

Distr.
GENERAL

A/C.5/54/37
29 November 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
البند ١٢١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠

المشاريع التي ستمول من الموارد المقترحة في إطار
الباب ٢٣، حساب التنمية، من الميزانية البرنامجية
المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١ - ٣	أولا - مقدمة
٣	٤ - ١٢٨	ثانيا - المقترحات
		ألف - بناء القدرات في مجال التخطيط والإدارة الاستراتيجيين للموارد الطبيعية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)
٣	٤ - ١١	باء - برنامج التدريب على إعادة تأهيل المدمنين ومنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل في آسيا والمحيط الهادئ (برنامج الأمم المتحدة الدولي لمراقبة المخدرات) ..
٧	١٢ - ١٧	جيم - بناء القدرة على تحسين إدارة موارد المياه والتعجيل بالاستثمارات في قطاع المياه
١٠	١٨ - ٢٤	دال - بناء القدرات في عملية صنع القرارات من أجل التنمية المستدامة (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) ..
١٤	٢٥ - ٣٠	هاء - بناء القدرات لتعزيز المساواة بين الجنسين في البلدان الأفريقية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)
١٨	٣١ - ٤١	

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٢٣	واو - الاستخدام الرشيد والكمفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى (اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ) ٥٠ - ٤٢
٢٧	زاي - تعزيز القدرات الإقليمية فيما يتعلق بالتنمية الإحصائية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) ٥٨ - ٥١
٣٢	حاء - بناء القدرات وتطوير المؤسسات من أجل تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) ٧٠ - ٥٩
٣٧	طاء - تعزيز القدرات في مجال وضع سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) ٧٦ - ٧١
٤١	ياء - وضع إطار تعاوني للتقييم والإبلاغ البيئيين المتكاملين لغرب أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) ٨٢ - ٧٧
٤٥	كاف - الإدارة المستدامة للنفايات في البلدان الأفريقية (مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية) الأهداف ٩٠ - ٨٣
٤٩	لام - تلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق الحضرية في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)/ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)/اللجنة الاقتصادية لأفريقيا) ٩٩ - ٩١
٥٣	ميم - بناء القدرات والتواصل الشبكي في مجال السياسة العامة لأغراض التنمية المستدامة القائمة على الموارد (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية/جامعة الأمم المتحدة) ١٠٠-١٠٥
٥٨	نون - تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال على الاندماج الفعلي في النظام التجاري المتعدد الأطراف (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية) ١٠٦-١١١
٦٢	سين - بناء القدرة في مجال تحليل إمكانيات سداد الديون (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية) ١٢١١٢-١
٦٥	عين - بناء القدرة في مجال التنوع، التنمية القائمة على السلع الأساسية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية) ١٢٢-١٢٧
٦٩	المرفق - قائمة المشاريع المقترح تمويلها من حساب التنمية في فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ ٢٠٠١-٢٠٠٠

أولا - مقدمة

١ - تضمنت الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ اعتمادا قدره ١٣٠٦٥ ٠٠٠ دولار للباب ٣٣، حساب التنمية، وهو نفس المبلغ المرصود لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وأشار في تلك الميزانية أيضا إلى أن مقترحات تفصيلية بشأن استعمال هذا المبلغ ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين، استنادا إلى القرار الذي ستتخذه الجمعية العامة بشأن طرائق تشغيل الحساب.

٢ - وفي دورته الرابعة والخمسين، اتخذت الجمعية العامة القرار ١٥/٥٤ المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ الذي قررت فيه إنشاء حساب خاص متعدد السنوات للأنشطة الإنمائية التكميلية استنادا إلى الأهداف ذات الأولوية المدرجة في الخطة المتوسطة الأجل المعتمدة، وقدمت مبادئ توجيهية لطرائق تشغيل هذا الحساب. وبناء على هذا القرار الذي اتخذته الجمعية العامة، يقترح أن تمويل المشاريع المبينة أدناه من الموارد المدرجة في إطار الباب ٣٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١. وتجدر الإشارة إلى أن الجمعية العامة كانت قد رصدت مبلغ ١٣٠٦٥ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٣٤، حساب التنمية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وكانت الجمعية العامة قد وافقت أيضا في قراراتها ٢٢٠/٥٣ ألف المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩ و ٢٢٠/٥٣ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، على تمويل سبعة مشاريع من الموارد المرصودة تحت الباب ٣٤. وبلغت تقديرات التكاليف الإجمالية للمشاريع السبعة ١٢ ٩٤٥ ٠٠٠ دولار، فتبقى بذلك رصيد قدره ١٢٠ ٠٠٠ دولار. ويقترح الآن استخدام هذا الرصيد البالغ ١٢٠ ٠٠٠ دولار في تمويل المشاريع الستة عشرة المقترح تمويلها من الموارد المدرجة تحت الباب ٣٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١. وبناء عليه، فإن تقديرات التكاليف الإجمالية للمقترحات الستة عشرة المبينة أدناه تبلغ ١٣ ١٨٥ ٠٠٠ دولار.

٣ - وقد صيغت المقترحات على أساس التوصيات والمبادئ التوجيهية التي قدمتها الجمعية العامة. وسيتولى تنفيذها، حال إقرارها، مختلف الكيانات المشار إليها أدناه.

ثانيا - المقترحات

ألف - بناء القدرات في مجال التخطيط والإدارة الاستراتيجيين للموارد الطبيعية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)

الأهداف

٤ - الهدف المراد تحقيقه من وراء هذا المقترح هو تعزيز قدرة البلدان النامية في مختلف آسيا والمحيط الهادئ في مجالي التخطيط والإدارة الاستراتيجيين لتنمية الموارد الطبيعية وحماية البيئة.

معلومات أساسية

٥ - الاقتراح مستمد من إحدى الأولويات المنبثقة عن الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة للأمم المتحدة: وهي الحاجة إلى تشجيع الحكومات المحلية على اتباع نهج استباقي عن طريق استنباط خطط استراتيجية. ومن شأن هذا النهج أن يساعد في الحفاظ على طابعي الاستمرارية والاتساق في السياسات والاستراتيجيات عن طريق بناء القدرات، وكفالة المشاركة المجتمعية والتعاون بين بلدان الجنوب.

٦ - وقد دأبت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على مر السنين، على عقد عدد من ترتيبات العمل مع المنظمات دون الإقليمية مثل منظمة التعاون الاقتصادي، ورابطة أمم جنوب شرق آسيا، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، والمجلس المشترك بين الدول المعني بمشاكل حوض بحر العرب، وكذلك مع برامج التعاون البيئي، مثل برنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ إضافة إلى بعض المنظمات غير الحكومية. ومنذ عام ١٩٩٤، استمرت اللجنة في أداء دور قيادي في أعمال اللجنة الإقليمية المشتركة بين الوكالات لآسيا والمحيط الهادئ في سبيل التشجيع على إقامة تعاون إقليمي وثيق وتنسيق أنشطة الوكالات الأعضاء فيها. ومن خلال هذا المشروع، سيتم التخطيط والإدارة الاستراتيجيين للموارد الطبيعية على الصعيد الإقليمي وسيتم تقاسمهما باستخدام الشبكات الإقليمية ودون الإقليمية، وتطبيقهما على الحالات القطرية الإفرادية. وسيعمل المشروع على تدريب نواة أساسية من الموظفين الحكوميين من داخل الشبكات ليتمكنوا من مواصلة عملية التخطيط والإدارة الاستراتيجيين.

٧ - وتتوفر لدى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ الخبرة التقنية اللازمة المتعددة الاختصاصات في مجال إدارة البيئة والموارد الطبيعية وتتمتع اللجنة بمزية نسبية تمكنها من الاضطلاع بتنفيذ تلك المشاريع على نحو فعال من حيث التكاليف.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٨ - يقع المقترح ضمن نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها. ويدخل تحت الباب ١٥ منها (التنمية الاقتصادية والاجتماعية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ)، ولا سيما البرنامج الفرعي ١٥-٤ منه المعنون: البيئة وتنمية الموارد الطبيعية.

الإنجازات المتوقعة

٩ - سيؤدي تنفيذ المشروع إلى تقوية شبكات الخبرة التقنية القائمة في مجالي حماية البيئة وإدارة الموارد الطبيعية. وسوف يتحقق هذا عن طريق (١) وضع أو اعتماد مبادئ توجيهية بغرض استخدامها كأدوات لتقوية القدرات الوطنية في التخطيط والإدارة الاستراتيجيين لتنمية الموارد الطبيعية وحماية البيئة؛ (٢) وتشكيل نواة أساسية من الخبراء العاملين في الشبكات والقادرين على مواصلة عملية التخطيط الاستراتيجي وإدارة الموارد؛ (٣) ومساعدة البلدان النامية في استخدام هذه الشبكات وفي صوغ برامج العمل الوطنية.

مدة المشروع

١٠ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤.

الأنشطة

١١ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) وضع مسودة إطار عمل للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالتخطيط والإدارة الاستراتيجية للبيئة والموارد الطبيعية، وتحديد المواضيع الرئيسية واختصاصات الدراسات الوطنية التي سيجريها خبراء مختارون من الشبكات القائمة وشخصيات دولية مرموقة؛

(ب) إجراء ١٠ دراسات قطرية بالتعاون مع الشبكات المعنية لتكون بمثابة مدخلات تساهم في إعداد المبادئ التوجيهية؛

(ج) عقد حلقة عمل إقليمية تتولى استعراض المبادئ التوجيهية ووضع اللمسات النهائية عليها واعتمادها ثم نشرها وتوزيعها؛

(د) عقد خمس حلقات عمل إقليمية لتدريب الخبراء العاملين في الشبكات القائمة؛

(هـ) عقد ١٥ حلقة عمل وطنية (٥ حلقات في كل من مجال البيئة، والمياه، والطاقة) لتدريب المدربين التابعين لمراكز تنسيق الشبكات والموظفين الوطنيين على تطبيق المبادئ التوجيهية.

الاحتياجات من المواردبدولارات الولاياتالمتحدة

المشروع ألف: بناء القدرات في مجال التخطيط والإدارة الاستراتيجية للموارد الطبيعية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)

٤٨ ٠٠٠ الاستعانة بخدمات خبراء لصوغ المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتخطيط والإدارة الاستراتيجية للموارد الطبيعية والبيئة، ووضعها في صيغتها النهائية (يقدر أن تستغرق ستة أشهر عمل من الخبراء الدوليين، بتكلفة ٨ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (أ)).

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

٤٥ ٠٠٠	الاستعانة بخدمات خبراء لإجراء دراسات قطرية بشأن تطبيق المبادئ التوجيهية على الصعيد القطري (يقدر أن تستغرق ١٥ شهر عمل، بتكلفة ٣ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (أ)).
٦٠ ٠٠٠	عقد اجتماع إقليمي لمدة أربعة أيام لفريق خبراء يضم ٢٠ مشتركا لوضع اللمسات النهائية على المبادئ التوجيهية واعتمادها من أجل نشرها وتوزيعها. (لدعم النشاط (ج)).
١٠٠ ٠٠٠	خدمات تعاقدية تقدمها عشر مؤسسات متعاونة من داخل الشبكة للاضطلاع بدراسات قطرية تكون بمثابة مدخلات في إعداد المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتخطيط والإدارة الاستراتيجية للموارد الطبيعية (تقدر تكلفة العقد مع كل مؤسسة بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار). (لدعم النشاط (ب)).
١٥٠ ٠٠٠	خدمات تعاقدية لتنفيذ ١٥ حلقة عمل تدريبية وطنية بشأن تطبيق المبادئ التوجيهية. (تقدر تكلفة حلقة العمل الواحدة بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار). (لدعم النشاط (ه)).
٢٥ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة المتعلقة بالاتصالات، وبتحرير ونشر المبادئ التوجيهية، وباللوازم والمواد. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ه)).
٢٠٠ ٠٠٠	عقد خمس حلقات عمل إقليمية مدة كل منها ٥ أيام لتدريب خبراء الشبكات القائمة حاليا في المناطق الخمس دون الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ على تنفيذ المبادئ التوجيهية (تقدر تكلفة حلقة العمل الواحدة التي تضم ما بين ٢٠ إلى ٢٥ مشتركا بمبلغ ٦٠ ٠٠٠ دولار) (لدعم النشاط (د)).

الموجز:

٩٣ ٠٠٠	خدمات خبراء
٦٠ ٠٠٠	اجتماع فريق خبراء مخصص
٢٥٠ ٠٠٠	خدمات تعاقدية
٢٥ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٠٠ ٠٠٠	المنح والزمالات والتبرعات
<u>٧٣٨ ٠٠٠</u>	المجموع

باء - برنامج التدريب على إعادة تأهيل المدمنين ومنع
تعاطي المخدرات في أماكن العمل في آسيا
والمحيط الهادئ (برنامج الأمم المتحدة الدولي
لمراقبة المخدرات)

الأهداف

١٢ - يهدف المشروع إلى إنشاء إطار مؤسسي وبناء قدرة تقنية على الصعيد الإقليمي في مجال تدريب على إعادة تأهيل المدمنين ومنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل. والمستفيدون المباشرون من هذا المشروع هم راسمو السياسات ومخططو ومنفذو البرامج من بلدان آسيا ومنطقة المحيط الهادئ.

معلومات أساسية

١٣ - تولي معظم بلدان المنطقة أولوية عليا لخفض عرض المخدرات بدلا من خفض الطلب عليها. غير أن السنوات الأخيرة شهدت تركيزا متزايدا على خفض جانب الطلب. وعلى الرغم من هذا الاتجاه الجديد، فإن استمرار الخدمات اللازمة لخفض الطلب بصورة فعالة سيظل ناقصا مع الإهمال البالغ لمجال إعادة التأهيل. كذلك، لم يول القدر الكافي من الاهتمام لبرامج منع تعاطي المخدرات في أماكن العمل وصولا إلى العمال وأسرهم ومجتمعهم المحلي. ومما يزيد من تفاقم الحالة، أن العاملين في مجال إعادة التأهيل يفتقرون إلى القدر اللازم من المعرفة والدراية الفنية. وهناك حاجة ملحة لمعالجة أوجه القصور في إعادة التأهيل على جميع المستويات، أي على مستوى وضع السياسات وتخطيط البرامج وإيصال الخدمات. ولا بد من تعزيز القدرة الوطنية من أجل دعم السياسة العامة وإطار البرمجة مما يؤدي إلى إيصال الخدمات على النحو الفعال.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

١٤ - يأتي الاقتراح ضمن نطاق وألويات الخطة المتوسطة الأجل في إطار البرنامج ١٣ (المراقبة الدولية للمخدرات)، ولا سيما البرنامج الفرعي ١٣-٢ (خفض الطلب: منع وتقليل إساءة استعمال المخدرات).

الإنجازات المتوقعة

١٥ - سيؤدي تنفيذ المشروع إلى بناء قدرة في المركز الوطني لبحوث المخدرات في ماليزيا على تنظيم وإدارة دورات تدريبية في مجالي إعادة التأهيل والوقاية تفيد منها بلدان المنطقة. وسيؤدي أيضا إلى تحسين الوصول إلى تكنولوجيا إعادة التأهيل والوقاية ومصادر المعلومات والتدريب عن طريق شبكة الإنترنت، وتوفير شبكة تضم مراكز تنسيق مؤسسية وخبراء في مجال إعادة التأهيل ووضع البرامج لمنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل. وسيعزز المشروع القدرة على الصعيد الوطني فيما يتعلق بتنظيم الدورات التدريبية في مجالي إعادة تأهيل المدمنين ومنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل، وتحسين الخدمات في هذين المجالين وإتاحة عدد أكبر من المواد المرجعية والأشخاص المرجعيين لأغراض التدريب على الصعيد الإقليمي والوطني.

مدة المشروع

١٦ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣.

الأنشطة

١٧ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تقوم مؤسسة إقليمية، بوصفها مركزا للتنسيق بوضع مناهج لدورات دراسية تمهيدية ومتقدمة ومتخصصة وتحديد القائمين على الدورات، ويتم إعداد مواد دراسية وتدريبية لكل دورة. وسيجري تطويع المناهج الدراسية والمواد المرجعية لتتواءم مع دورات التعليم من بعد التي ستقدم عن طريق شبكة الإنترنت؛

(ب) يقوم شركاء المشروع بالإعلان عن الدورات عن طريق برنامج ترويجي. وسيتم تحديد المعايير المتعلقة بالمشاركة وإجراءات الالتحاق؛

(ج) يتم حشد شبكة تضم الخريجين الوطنيين من مشروع سابق مشترك بين برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات ومنظمة العمل الدولية من أجل الترويج للمشروع والمساعدة في مراجعة طلبات الالتحاق. وسيتم تشجيع المدربين السابقين إلى جانب المشاركين المتدربين حديثا على إنشاء شبكة الكترونية لتبادل المعلومات ذات الصلة؛

(د) يتم تنظيم دورات تمهيدية في مجال التدريب المتقدم لدورات المدربين. وسوف يستكمل هذا النشاط بالتزام المنظمات الوطنية بتقديم الدعم المالي والإداري لتنظيم دورات تدريبية وطنية؛

(هـ) يتم تقديم دورة متخصصة عن أي شكل من أشكال منع تعاطي المخدرات في أماكن العمل تضم ممثلين للصناعات إلى جانب ممثلين للمجتمعات المحلية؛

(و) تشمل دورة التدريب المتخصصة الأخرى برامج لمنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل؛ استراتيجيات منع الإلتكاس؛ وتطوير برامج إعادة التأهيل المهني؛ والإدارة الفعالة للبرامج؛ وتهيئة مجتمعات للتكيف العلاجي.

الاحتياجات من الموارد:(بدولارات الولاياتالمتحدة)

المشروع باء - برنامج التدريب على إعادة تأهيل المدمنين ومنع تعاطي
المخدرات في أماكن العمل في آسيا والمحيط الهادئ (برنامج
الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات)

- ٢١ ٠٠٠ الاستعانة بخدمات خبراء، على الصعيد الدولي، لإعداد برنامج تدريبي فعال قابل للتطبيق على الصعيدين الإقليمي والوطني (يقدر أن يستغرق ثلاثة أشهر عمل بتكلفة ٧ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (أ)).
- ٢٢ ٠٠٠ سفر الموظفين لرصد وتقييم البرنامج (ينتظر إيفاد ١١ بعثة). (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ه)).
- ٩٩ ٠٠٠ توفير الخدمات التعاقدية لمنسق التدريب ومدربي الدورات المتخصصة المعنية بمنع تعاطي المخدرات واستراتيجيات منع الانتكاس وتطوير إعادة التأهيل المهني. (لدعم النشاطين (د) و (ه)).
- ٧٢ ٠٠٠ توفير الخدمات التعاقدية لوضع مواد تدريبية (سنة نماذج بتكلفة ١٢ ٠٠٠ دولار للنموذج). (لدعم النشاط (أ)).
- ٨ ٧٠٠ نفقات التشغيل العامة المتصلة باللوازم وإعداد التقارير ومواد وخدمات أخرى متفرقة (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ه)).
- ١٥ ٠٠٠ اقتناء معدات حاسوبية تتصل بالتوسع في المشروع (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ج)).
- ٢٦٢ ٠٠٠ تدريب المجموعات (٤ حلقات عمل تتراوح مدة كل منها بين ٣ و ٤ أيام بتكلفة تقدر بمبلغ ٦٥ ٥٠٠ دولار لحلقة العمل وتضم كل حلقة من ٣٠ إلى ٣٥ مشتركاً). (لدعم النشاطين (د) و (ه)).
- ٥٠ ٠٠٠ منح مقدمة إلى مؤسسات مختارة على الصعيد الوطني معنية ببرامج إعادة التأهيل في مجال المخدرات.

الموجز

- ٢١ ٠٠٠ خدمات الخبراء
- ٢٢ ٠٠٠ السفر

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

١٧١ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٨ ٧٠٠	مصاريف التشغيل العامة
١٥ ٠٠٠	المعدات
٢٦٢ ٠٠٠	التدريب
٥٠ ٠٠٠	المنح
<u>٥٤٩ ٧٠٠</u>	المجموع

جيم - بناء القدرة على تحسين إدارة موارد المياه
والتعجيل بالاستثمارات في قطاع المياه

(إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية).

الأهداف

١٨ - الهدف من المشروع هو تطوير القدرات الوطنية التي تعزز وضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية في مجال المياه في البلدان النامية على الأصعدة المحلية. ويتم تنفيذ تعزيز التنمية والإدارة المتكاملتين للمياه عن طريق '١' شبكة للقدرات الوطنية، و '٢' مركز للتعليم العملي في مجال المياه من أجل دعم القدرات الوطنية فيما يتعلق بإمدادات المياه في المناطق التي تقل فيها الخدمات (الريف والضواحي) وإدارة موارد المياه في أحواض الأنهار المتقاسمة.

معلومات أساسية

١٩ - هناك حاجة ماسة في البلدان النامية لتحسين إدارة موارد المياه وخدمات المياه والتعجيل بالاستثمارات المستدامة في قطاع المياه لمسايرة الاتجاهات الديموغرافية. ومن العوامل الأساسية لتنفيذ توصيات مؤتمرات الأمم المتحدة المتعلقة بقضايا المياه، القيام بتطوير السياسات، وإجراء الربط الشبكي للخبراء الوطنيين، وتبادل المعلومات، ونشر التجارب التي ثبتت جدواها. وعلى الرغم من الجهود والمبادرات الحالية في قطاع المياه، يلزم إزالة حواجز كثيرة من أجل التعجيل بالاستثمارات المستدامة. ويلزم أيضا توفير دعم جديد وملمووس على الصعيد المحلي.

٢٠ - ويمكن أن يسهم التعلم من بعد وتبادل المعلومات الكترونياً في بناء القدرة في مجالي إدارة موارد المياه والاستثمارات المستدامة في قطاع المياه. ويمكن أن توفر هذه الأنشطة أيضاً إطاراً للتعاون بين بلدان الجنوب. ويمكن لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، إلى جانب الشركاء الدوليين الآخرين، تنظيم وتيسير تبادل القدرات والخبرات والمعلومات ذات الصلة التي يحتمل أن تحقق آثاراً مضاعفة عن طريق إقامة شبكة من المؤسسات الوطنية والمشاريع الجارية للتعاون التقني في قطاع المياه.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٢١ - يندرج الاقتراح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، ولا سيما في إطار البرنامج الفرعي ٢٨-٤ (التنمية المستدامة) من البرنامج ٢٨، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

الإنجازات المتوقعة

٢٢ - ييسر المشروع تبادل المعلومات والتدريب في مجال المياه عن طريق المشاورات؛ وإنشاء شبكة من المؤسسات الوطنية وفي دول أحواض الأنهار والمؤسسات المحلية المعنية بقطاع المياه؛ وتعزيز تبادل المعلومات والخبرات بين المنظمات الدولية الخمس لأحواض الأنهار بغية وضع منهجية قابلة للتعديل على مستوى دولة الحوض وتعبئة التمويل اللازم لبرامج التنمية المستدامة؛ وأخذ زمام المبادرة بإنشاء مركز الأمم المتحدة للتعلم العملي في مجال المياه لتدريب الموظفين الحكوميين والمدربين، وتثقيف الجهات الفاعلة والمستعملين والقطاعين العام والخاص فيما يتعلق بالعمليات المتعاقبة لإيصال المياه.

مدة المشروع

٢٣ - مدة المشروع المتوقعة هي ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

٢٤ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تحديد احتياجات البلدان القدرات ذات الصلة المتاحة في المنطقة، وتحديد العقبات التي تواجهها البلدان، عن طريق تنظيم حلقتي عمل دوليتين، الأولى في أفريقيا بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والأخرى في غربي آسيا بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. وتحديد مجالات الأولوية والنهج الاستراتيجية للتعلم من بعد والتي تترتب عليها آثار محلية مضاعفة، بالاستعانة بخدمات التدريب القائمة أو الأنشطة الجارية؛

(ب) إنشاء شبكة الكترونية إقليمية، بما في ذلك توفير المعدات تشمل ٥ منظمات دولية لأحواض الأنهار وخمسة عشر مركزاً وطنياً للتنسيق و خمس عشرة وكالة للأحواض الفرعية و ٥ مبادرات محلية ذات صلة؛

(ج) إعداد تحليلات ومواد التدريب والمبادئ التوجيهية بغية تطوير البرامج التدريبية الموجهة عن طريق التعلم من بعد. ودراسة منهجية تنفيذ نماذج للتدريب على المستوى المحلي. وتنظيم قاعدة بيانات مواضيعية لخدمة الشبكة الالكترونية الإقليمية. البحث والأنشطة النموذجية المتعلقة بالمؤشرات ذات الصلة بتنمية موارد المياه وإدارتها. وإنتاج مواد تدريبية (قرص متراس - ثابت المحتوى، وأشرطة فيديو، ومبادئ توجيهية) بشأن المواضيع ذات الأولوية. وترجمة مواد التدريب الى الفرنسية والانكليزية؛

(د) توفير التدريب للمدربين: '١' لحشد مختلف العناصر المحلية الفاعلة من أجل دعم موارد المياه وبرامج الإصحاح في المناطق التي تقل فيها الخدمات (الريف والضواحي)؛ و '٢' من أجل تعزيز إدارة المياه باتباع نهج متكامل لأحواض الأنهار. وسيتم تنفيذ العنصرين '١' و '٢' عن طريق تنظيم حلقة عمل تدريبية إقليمية واحدة وخمس عشرة حلقة عمل تدريبية وطنية. وتجميع الاختصاصيين ذوي الصلة العاملين في مؤسسات التدريب الحالية. ويكفل ذلك تحقيق أثر مضاعف لعرض اهتمامات عدد كبير من الخبراء على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي؛

(هـ) إنشاء وتشغيل مركز للتعلم العملي لدعم مراكز التدريب الوطنية القائمة وبمساعدة مقدمة من المؤسسات الأكاديمية الدولية المتخصصة.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات

المتحدة)

<u>المشروع جيم - بناء القدرات لتحسين إدارة موارد المياه والتعجيل بالاستثمارات في قطاع المياه (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية)</u>	
٢٢٠ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة للقيام على أساس يومي بتنظيم وإدارة مركز التعلم العملي في مجال المياه، وتقديم الدعم الفني اللازم للأنشطة الميدانية والمساعدة في إعداد المواد التدريبية (٢٧,٥ شهر عمل بتكلفة ٨ ٠٠٠ دولار). (لدمع النشاطين (ج) و (ه)).
١٨٢ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة لتقديم الدعم الفني لمراكز التدريب، وغير ذلك من المنظمات الإقليمية ذات الصلة في مجال تطوير وإدارة موارد المياه بشكل متكامل. (تقدر بعدد ٢٣ شهر عمل بتكلفة ٨ ٠٠٠ دولار). (لدمع الأنشطة (ج) و (د) و (ه)).
١٢٠ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة المتصلة بالخبرة الفنية العالية التخصص في شكل خدمات استشارية قصيرة الأجل (تقدر بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار شهريا)، لفترة ١٢ شهرا. (لدمع جميع الأنشطة).

بدولارات الولاياتالمتحدة)

- ٨٠ ٠٠٠ خدمات الخبراء لإعداد دراستي تقييم إقليمي، واحدة في أفريقيا والأخرى في غربي آسيا، بشأن الاحتياجات والشواغل والقدرات المتاحة لكل دولة عضو في المنطقتين في مجال إدارة المياه (سيلزم ما يقدر بستة استشاريين لكل دراسة تقييم بتكلفة إجمالية قدرها ٤٠ ٠٠٠ دولار للدراسة). (لدعم النشاط (أ)).
- ١٠٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماعين لفريقي خبراء مخصصين إقليميين يستغرق كل منهما أربعة أيام، واحد في أفريقيا والآخر في غربي آسيا (٢٥ مشاركاً في كل منهما) لاستعراض دراسات التقييم والتوصية بالاستراتيجيات والطرائق اللازمة لوضع شبكة إقليمية لبناء القدرات (بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (لدعم النشاط (أ)).
- ٥٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماع فريق خبراء يستغرق خمسة أيام ويشارك فيه ١٠ مشاركين لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج الأفريقي، بما في ذلك تقييم ما تم تجربته من منهجيات ونماذج تدريبية وتقديم توصيات بشأن الأنشطة المقبلة. (لدعم النشاط (أ)).
- ٨٩ ٥٠٠ سفر بعثات الرصد والتقييم التي يقوم بها الموظفون الدوليون والإقليميون ودون الإقليميين (يُتوقع تنفيذ ١٢ إلى ١٥ بعثة). (لدعم جميع الأنشطة).
- ١٠٠ ٠٠٠ الخدمات التعاقدية المتصلة بإنتاج المواد التدريبية، الأقراص المدمجة ثابتة المحتوى، وشرائط الفيديو، والأدلة، وأعمال الترجمة. (لدعم النشاط (ج)).
- ١٧٠ ٠٠٠ الخدمات التعاقدية اللازمة لإنشاء مركز التعلم العملي في مجال المياه بمقر الأمم المتحدة: دراسات جدوى تقدر تكلفتها بمبلغ ٣٠ ٠٠٠ دولار، ووضع أدوات خاصة، واختبارات، وتدريب، وصيانة بتكلفة تقدر بمبلغ ١٤٠ ٠٠٠ دولار. (لدعم النشاط (د)).
- ٩٧ ٨٠٠ الخدمات التعاقدية المتصلة بإنشاء ١٥ مركزاً للتنسيق الوطني، من أجل تنسيق أنشطة الشبكة على الصعيد الوطني مع مركز التعلم العملي في مجال المياه بمقر الأمم المتحدة، بما في ذلك الأنشطة التدريبية، وإعداد رسالة إخبارية، وغير ذلك من أنشطة الدراسات ذات الصلة. (لدعم النشاطين (ج) و (ه)).
- ١٠ ٠٠٠ المصروفات التشغيلية العامة المتصلة بالاتصالات، واللوازم، وغير ذلك من الخدمات المتنوعة.
- ٩٠ ٠٠٠ مصروفات اللوازم والمواد المتصلة بتنظيم ١٥ حلقة عمل تدريبية للمدربين على الصعيد الوطني بتكلفة تقدر بمبلغ ٦ ٠٠٠ دولار لحلقة العمل. (لدعم النشاط (د)).
- ١٨٠ ٠٠٠ اقتناء المعدات وما يتصل بذلك من برامج الحاسوب والخدمات اللازمة لمركز التعلم العملي في مجال المياه وللشبكة الإلكترونية الإقليمية (٤٠ حاسوب، وحاسوبان لخدمة الشبكة، وموديمات، وبرامجيات، وخدمات إنترنت محلية). (لدعم النشاطين (ب) و (ه)).

بدولارات الولايات(المتحدة)

٥١ ٠٠٠ اقتناء المعدات اللازمة لثلاثة مراكز تدريب في شمال وغرب ووسط أفريقيا بتكلفة قدرها ١٧ ٠٠٠ دولار لكل مركز. (لدمع النشاط (ج)). (معدات لوسائط الإعلام المتعددة وتنظيم المؤتمرات عبر الفيديو).

١٠٩ ٧٠٠ زمالات وجولات دراسية للموظفين الوطنيين والإقليميين (١٥ إلى ٢٠ زمالة وجولة دراسية). (لدمع النشاط (د)).

الموجز:

٥٢٢ ٠٠٠ المساعدة المؤقتة العامة

٨٠ ٠٠٠ خدمات الخبراء

١٥٠ ٠٠٠ اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة

٨٩ ٥٠٠ السفر

٣٦٧ ٨٠٠ الخدمات التعاقدية

١٠ ٠٠٠ مصروفات التشغيل العامة

٩٠ ٠٠٠ اللوازم والمواد

٢٣١ ٠٠٠ اقتناء المعدات

١٠٩ ٧٠٠ المنح والزمالات والمساهمات

١ ٦٥٠ ٠٠٠ المجموع

دال - بناء القدرات في عملية صنع القرارات منأجل التنمية المستدامة (إدارة الشؤونالاقتصادية والاجتماعية)الأهداف

٢٥ - يتمثل هدف المشروع في تشجيع إقامة إطار عمل للتنمية المستدامة في مجال التعاون بين بلدان الجنوب والدول الجزرية الصغيرة النامية يساعد في تصميم استراتيجيات مستدامة تتعلق بالضعف الاقتصادي والبيئي الذي تعاني منه الدول الجزرية؛ وتشجيع عملية اتخاذ القرارات من أجل التنمية المستدامة من خلال تكامل قواعد البيانات الخاصة بالجنسين، وقواعد البيانات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية

والديمقراطية والجغرافية بوصفها مناهج عامة لوضع نظم إدارة المعلومات؛ وتيسير إعداد التقارير الوطنية بما يتسق مع التوصيات الواردة في جدول أعمال القرن ٢١.

معلومات أساسية

٢٦ - لا يزال الإطار التنظيمي للمعلومات المستكملة والدقيقة عن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية والبيئية لكثير من البلدان النامية ووسائل الحصول على هذه المعلومات محدودين، لا سيما في سياق التخطيط للتنمية المستدامة. ويزيد من صعوبة هذه الحالة انعدام تبادل المعلومات أو عدم كفايته بين المؤسسات وفي داخلها، مما يفرض على ازدواجية الجهود، وعدم كفاءة جمع وتجهيز البيانات، وانعدام إمكانية الحصول على المعلومات. ويمكن الاستفادة من خدمات المعلومات وتكنولوجيات الاتصالات في عكس اتجاه هذه الحالة، وهو ما يكفل في الغالب درجة أعلى من التنسيق بين شتى العناصر العامة والخاصة للتنمية.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٢٧ - يتفق المقترح مع نطاق وأولويات الخطة المتوسطة الأجل في إطار البرنامج ٢٨ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والبرنامج الفرعي ٧-٢٨ (التنمية المستدامة)، و ٥-٢٨ (الإحصاءات).

الإنجازات المتوقعة

٢٨ - يفرض تنفيذ هذا المشروع على إنشاء وتعزيز الصلات المؤسسية وتدفع المعلومات فيما بين المنظمات الرئيسية صاحبة المصلحة في التنمية المستدامة في كل من بربادوس وملديف؛ وتوطيد القدرة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي على تقييم نظم المعلومات الإقليمية وتصميمها بما يتسق مع أهداف التنمية المستدامة ويستجيب لها، ويحقق الاستفادة من نظم المعلومات، بما في ذلك في مراحل تحديد وصياغة وتنفيذ نظام للمعلومات متعدد الأغراض ومنسق، بما يتسق مع احتياجات الاستراتيجيات والأهداف الوطنية للتنمية المستدامة؛ وإنشاء قاعدة بيانات لنظم المعلومات البيئية، والاجتماعية والاقتصادية تتسم بالدينامية في كل من بربادوس وملديف، وإنشاء موقعين على الشبكة يمكن من خلالهما تقاسم المؤشرات والمعلومات المجمعة بشأن البيئة والسكان والتنمية الاجتماعية والاقتصادية المتصلة بالأنشطة التي تقوم بها الدول الجزرية الصغيرة النامية.

مدة المشروع

٢٩ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

٣٠ - ينفذ المشروع برنامجاً للتوأمة بين بربادوس وملديف من خلال الدعم المؤسسي المقدم من كوستاريكا. وسيجري تنفيذ الأنشطة التالية:

(أ) إيفاد بعثة أولية إلى ملديف، تتألف من استشاري من بربادوس وآخر من كوستاريكا، لتعيين الطرق والوسائل الكفيلة بتحسين نظم المعلومات اللازمة لعملية صنع القرارات المتصلة بمؤشرات التنمية المستدامة، مع التشديد بوجه خاص على إقامة تعاون مشترك بين ملديف وباربادوس، والاستفادة من الخبرة المؤسسية لدى كوستاريكا. وسيجري إيلاء اهتمام خاص للضعف الاقتصادي والاجتماعي والبيئي الذي تعاني منه الدول الجزرية الصغيرة النامية؛

(ب) بدء تكليف مديرين محليين للمشروع، واحد في بربادوس والآخر في ملديف، مهام الإشراف على تنفيذ المشاريع على الصعيد المحلي لتحديد الموضوع الذي يمكن فيه إنشاء الصلات المؤسسية بين بربادوس وملديف وكوستاريكا تحقيقاً للمصلحة المتبادلة لهذه البلدان لا سيما فيما تبذله من جهود لتحسين نظم المعلومات اللازمة لعملية صنع القرار من خلال الجهود المشتركة لبناء القدرات؛

(ج) تنظيم برنامج تدريبي لبناء القدرات في بربادوس وملديف، في مجال تقييم وتصميم نظم المعلومات الوطنية بما يتسق مع أهداف التنمية المستدامة ويستجيب لها؛

(د) إجراء تقييمات عن طريق خبير في نظم المعلومات للحصول على فهم مفصل لقدرة البلد فيما يتصل بجمع المعلومات وتدفعها وإمكانية الوصول إليها وتنسيقها على الصعيد الوطني؛

(هـ) اختيار ٢٥ مرشحا من المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك على الصعيد الحكومي الوطني والمحلي، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص للمشاركة في برنامج محلي للتدريب على الاستفادة من نظم المعلومات وتعيين مجالات التعاون المشترك بين ملديف وباربادوس؛

(و) إنشاء قاعدة بيانات في كل من بربادوس وملديف توفر الوصول إلى المعلومات والبيانات المرتبطة بالمجموعة الوطنية الخاصة بمؤشرات التنمية المستدامة، وتوفير منهاج مشترك لإدارة نظم المعلومات وتيسير إعداد التقارير الوطنية بما يتسق مع الاحتياجات الواردة في جدول أعمال القرن ٢١؛

(ز) إنشاء مواقع على الشبكة من أجل ملديف وباربادوس تتضمن مؤشرات ومعلومات مجمعة تتعلق بما تقوم به الدول الجزرية الصغيرة النامية من أنشطة في مجال البيئة والسكان والتنمية الاجتماعية والاقتصادية.

الاحتياجات من الموارد(بدولارات الولاياتالمتحدة)المشروع دال - بناء القدرات في عملية صنع القرارات من أجل التنمية المستدامة
(إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)

- ٤٨ ٠٠٠ توفير المساعدة المؤقتة العامة المتصلة بخبيرين أخصائيين: واحد في بربادوس والآخر في ملديف للعمل كمديرين ميدانيين يشرفان على تنفيذ الأنشطة على الصعيد الوطني (تقدر بعدد ١٢ شهر عمل للمشرف الميداني الواحد بتكلفة ٢٤ ٠٠٠ دولار). (لدعم الأنشطة (ب) و (ج) و (د) و (هـ)).
- ٢٨ ٠٠٠ توفير خدمات خبراء على الصعيد الدولي لتنفيذ مهمة تقييم في ملديف، وتقديم توصيات لتحسين نظم المعلومات من أجل عملية صنع القرارات المتصلة بمؤشرات التنمية المستدامة وإقامة تعاون مشترك بين ملديف وبربادوس (تقدر بشهري عمل بتكلفة ١٤ ٠٠٠ دولار للشهر، بما في ذلك السفر). (لدعم النشاط (أ)).
- ٨ ٤٠٠ توفير خدمات خبراء على الصعيد المحلي للمساعدة في توفير التقييمات الوطنية في بربادوس وملديف بشأن نظم المعلومات اللازمة لعملية صنع القرارات على الصعيد الوطني (تقدر باستشاريين محليين لمدة شهر واحد يتكلف كل منهما ٢٠٠ ٤ دولار). (لدعم النشاط (أ)).
- ٨ ٠٠٠ مصاريف سفر موظفي المقرر لرصد وتقييم البرامج الميدانية في بربادوس وملديف (يتوقع تنفيذ أربع بعثات). (لدعم النشاطين (أ) و (ز)).
- ٦٠ ٠٠٠ توفير الخدمات التعاقدية لإنشاء قواعد بيانات بشأن نظم المعلومات الوطنية وإنشاء مواقع على شبكة الإنترنت تتناول أنشطة الدول الجزرية الصغيرة النامية. (لدعم النشاط (و)).
- ٨ ٠٠٠ مصروفات التشغيل العامة بما في ذلك اللوازم والمواد والاتصالات. (لدعم النشاطين (أ) و (ز)).
- ٢٨ ٠٠٠ اقتناء معدات، مثل حواسيب خدمة الشبكة، ومكونات تركيب الشبكة، ومعدات حاسوب مكتبي، ووصلات لشبكة الإنترنت اللازمة للعمليات الميدانية، واحدة لبربادوس والأخرى لملديف (تقدر التكلفة بمبلغ ١٤ ٠٠٠ دولار لكل منها). (لدعم النشاط (ز)).
- ٨٠ ٠٠٠ تنظيم حلقتي عمل وطنيتين تستغرق كل منها خمسة أيام، واحدة في بربادوس والأخرى في ملديف (تضم ٢٥ مشاركا، وتتعلق بالاستفادة من نظم المعلومات اللازمة لعملية صنع القرارات من أجل التنمية المستدامة) (لدعم النشاط (هـ)).

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

٣١ ٦٠٠ توفير الزمالات والجولات الدراسية اللازمة لثلاثة خبراء وطنيين، واحدة من أجل بربادوس والآخرين في مجال الاستفادة من نظم المعلومات ومجالات التعاون المشترك في مرفق دولي مرموق للتدريب (تقدر التكلفة بمبلغ ١٠ ٥٠٠ دولار لكل خبير). (لدعم النشاط (ج)).

الموجز:

٤٨ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
٣٦ ٤٠٠	خدمات الخبراء
٨ ٠٠٠	السفر
٦٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٨ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٨ ٠٠٠	المعدات
١١١ ٦٠٠	المنح والزمالات
٣٠٠ ٠٠٠	المجموع

هاء - بناء القدرات لتعزيز المساواة بين الجنسين
في البلدان الأفريقية (إدارة الشؤون
الاقتصادية والاجتماعية)

الهدف

٣١ - يهدف المشروع إلى تدعيم قدرات الأجهزة الوطنية فيما يتعلق بضمان النهوض بالمرأة ومراعاة المنظور الجنساني؛ وتقوية قدرات المرأة على اتخاذ القرارات في القطاع العام وذلك بزيادة مقدرتها على المشاركة بوجه خاص، في عملية تقرير السياسات والتأثير عليها. ويرمي المشروع إلى تدعيم الأجهزة الوطنية القائمة وإقامة أجهزة حيثما يتطلب الأمر ذلك.

٣٢ - وسيسهل المشروع في تقوية التعاون بين الأجهزة الوطنية في المنطقة، مما يدعم التواصل الشبكي فيما بين بلدان الجنوب و يتيح الفرص للاستفادة من التجارب الدولية. وستقوم الموارد الإقليمية بدور حاسم في تقييم الاحتياجات الإقليمية/الوطنية في مجالي تبادل المعلومات ووضع مقترحات خاصة بكل بلد من أجل بناء قدرات الأجهزة الوطنية في مجال مشاركة المرأة في القطاع العام.

معلومات أساسية

٣٣ - دعا منهاج عمل بيجين الحكومات إلى تحويل الأجهزة الوطنية إلى وحدات مركزية لتنسيق السياسات، دعماً لمراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات الحكومات وبرامجها.

٣٤ - ولا يمكن مراعاة المنظور الجنساني دون تحقيق التوازن بين الرجل والمرأة في عملية اتخاذ القرارات بما يعكس التركيب الاجتماعي بشكل صحيح. وتمثل المشاركة النشطة للمرأة شرطاً هاماً أيضاً لإقامة حكم يتسم بالشفافية ويخضع للمساءلة وإرساء الإدارة العامة اللازمة لتحقيق أهداف التنمية.

٣٥ - ورغم التفاوت الشاسع بين بين الأجهزة الوطنية القائمة من حيث الولايات والموقع والتركيب والموارد، إلا أنها تواجه كلها مشاكل تهميش المسائل والبرامج المتعلقة بالمرأة؛ وعدم إسهامها في اتخاذ القرارات على الصعيد الوطني؛ ونقص المعلومات والبيانات الإحصائية والموارد البشرية والمالية المتصلة بها. وتدعو الحاجة أيضاً إلى إقامة روابط أفضل مع الوزارات المختصة والوكالات الحكومية الأخرى والمجتمع المدني والمنظمات النسوية غير الحكومية والمجتمع الدولي.

٣٦ - ونظراً لتداخل مسألة المساواة بين الجنسين ودور المرأة في التنمية، توجد حاجة ماسة أيضاً إلى مساعدة البلدان الأفريقية على إقامة أجهزة وطنية أو تدعيم الأجهزة القائمة وتشجيع المرأة على المشاركة في اتخاذ القرارات على جميع المستويات عن طريق تأمين الدعم والتدريب، ولا سيما للنساء العاملات في الإدارة العامة على المستويين الوطني والمحلي.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٣٧ - يقع هذا المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها تحت البرنامج ٢٨ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)، البرنامج الفرعي ٢٨-٨ (الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية)، والبرنامج الفرعي ٢٩-٢ (القضايا المتعلقة بنوع الجنس والنهوض بالمرأة).

الإنجازات المتوقعة

٣٨ - سيسهل تنفيذ هذا المشروع إقامة أجهزة وطنية جديدة وذلك بإعداد دراسات قطرية موجزة (٥-٣ بلدان)؛ وتدعيم قدرة الأجهزة الوطنية القائمة وتعزيز اعتمادها على الذات عملاً بتوصيات منهاج عمل بيجين، عن طريق التدريب وإعداد المبادئ التوجيهية والكتيبات؛ وزيادة مشاركة المرأة في هيئات تقرير السياسات من خلال برامج النهوض بالحياة الوظيفية، والتدريب على اتخاذ القرارات، والاضطلاع بأدوار قيادية والإصلاح الإداري، وإدارة التغيير. وسييسر ذلك تقدم المرأة وترقيتها في الهيئات التنفيذية والتشريعية والقضائية الوطنية وفي الإدارات المحلية.

٣٩ - مساعدة البلدان في تطبيق منهاج عمل بيجين واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، مما يحسن التخطيط الوطني عن طريق مراعاة المنظور الجنساني، ويؤدي إلى النهوض بالمرأة في

المنطقة. وسيرجع إلى ملاحظات الممثلين المشاركين عن الأجهزة الوطنية في البلدان المختارة لتقييم تحقيق هذه الإنجازات.

مدة المشروع

٤٠ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٤١ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) إجراء تقييم للمشاكل والأوضاع القائمة في المنطقة مع التركيز على الأجهزة الوطنية ومشاركة المرأة في اتخاذ القرارات. وسيعرض تقرير تقييم الاحتياجات على ممثلي البلدان في اجتماع إقليمي؛

(ب) تقديم المساعدة في إعداد دراسات قطرية موجزة عن الأجهزة الوطنية (٣ إلى ٥ بلدان)؛

(ج) تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية لتحضير الاستراتيجيات الوطنية المعنية بتدعيم قدرة الآليات المؤسسية للمرأة؛ وتقديم برامج تدريبية عن طريق سلسلة من حلقات العمل والحلقات الدراسية؛

(د) إعداد مبادئ توجيهية وكتيبات للأجهزة الوطنية، ولا سيما بشأن تطبيق منهاج عمل بيجين واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛

(هـ) مساعدة الأجهزة الوطنية بالتدريب من أجل تحسين جمع البيانات المصنفة حسب نوع الجنس، بما في ذلك تحديد النواقص في البيانات المطلوبة؛

(و) تنظيم دورات لتدريب النساء على الاضطلاع بأدوار قيادية على مستوى الإدارة في خمسة بلدان على الأقل، تركز على المرأة كعامل تغيير لتطوير المؤسسات وتعزيز الشراكة في الحكم؛

(ز) تشكيل فرقة عمل من ممثلي الأجهزة الوطنية لتسهيل التعاون الإقليمي وتبادل المعلومات عن أنشطة المشروع؛

(ح) تحضير وعقد اجتماع إقليمي لتقييم تنفيذ الاستراتيجيات الوطنية في مجال بناء قدرات الأجهزة وتحسين مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات.

الاحتياجات من الموارد(بدولارات الولاياتالمتحدة)المشروع هاء - بناء القدرات لتعزيز المساواة بين الجنسين في البلدان الأفريقية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)

- ٨٠ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء لإعداد تقرير تقييم الاحتياجات لمنطقة أفريقيا مع التركيز على المسائل المتعلقة بالأجهزة الوطنية ومشاركة المرأة في اتخاذ القرارات (تقدر بأربعة أشهر عمل لخدمات الخبراء الدوليين بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر، وثمانية أشهر عمل لخدمات الخبراء الإقليميين/الوطنيين بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ه)).
- ١٣٠ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء (تقدر بثمانية أشهر عمل للخبراء الدوليين بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر؛ و ١٠ أشهر عمل لخدمات الخبراء دون الإقليميين بتكلفة تقديرية ٥ ٠٠٠ دولار في الشهر) لإعداد المبادئ التوجيهية والكتيبات ودعم أنشطة المشروع التدريبية. (لدعم النشاطين (د) و (ج)).
- ١٠٠ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء (١٠ أشهر عمل بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر) لإجراء تقييم للإحصاءات والمؤشرات المتوفرة عن الفروق بين الجنسين في بلدان مختارة، وتحديد الثغرات في جمع البيانات المصنفة حسب نوع الجنس وإعداد المواد والنماذج التدريبية، وتدريب ممثلي الأجهزة الوطنية. (لدعم النشاط (ه)).
- ٤٥ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء الدوليين لشهري عمل (بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر)، وخمسة أشهر عمل لخدمات الخبراء الوطنيين/الإقليميين (بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار في الشهر). (خدمات الخبراء ذات الصلة لعقد حلقات عمل للمديرات في القطاع العام) (لدعم النشاطين (ز) و (ح)).
- ٤٠ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء لإجراء دراسات قطرية موجزة عن الأجهزة الوطنية (٣ إلى ٥ بلدان في المنطقة، بما يقدر بشهري عمل لخدمات الخبراء الدوليين بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر، وأربعة أشهر عمل لخدمات الخبراء الإقليميين ودون الإقليميين بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (ب)).
- ٩٥ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء الدوليين لسبعة أشهر عمل (بتكلفة تقديرية ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر) وخمسة أشهر عمل لخدمات الخبراء الإقليميين/الوطنيين (بتكلفة تقديرية ٥ ٠٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (و)).

(بدولارات الولايات

(المتحدة)

- ٦٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماعين يستغرق كل منهما ٣ أيام لخبراء إقليميين مخصصين لمناقشة تقرير تقييم الاحتياجات واستنتاجاته وتوصياته، وتحديد الإطار الرئيسي لإعداد الدراسات الموجزة عن الأجهزة الوطنية، ووضع استراتيجيات لزيادة مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات (بتكلفة تقديرية ٣٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع، وبحضور ٢٠ مشاركاً في الاجتماع). (لدمع النشاطين (أ) و (ب)).
- ١٠٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماع مخصص لخبراء إقليميين يستغرق ٣ أيام (بحضور ٥٠ مشاركاً) لتقييم التقدم المحرز في تعزيز قدرات الأجهزة الوطنية في المنطقة، عن طريق تدعيم دورها في تنفيذ منهاج عمل بيجين واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتحسين مشاركة المرأة في اتخاذ القرار على الصعيد الوطني.
- ٣٥ ٠٠٠ سفر الموظفين إلى ١٠ بعثات لتقديم دعم تنسيقي ودعم استشاري. (لدمع الأنشطة (أ) و (ب) و (ج) و (د) و (هـ) و (و) و (ز) و (ح)).
- ٢٠ ٠٠٠ تقديم خدمات تعاقدية لتحليل التقارير وطباعتها وتوزيعها. (لدمع الأنشطة (أ) و (ب) و (ج) و (د) و (هـ)).
- ١٠٣ ٥٠٠ اقتناء أجهزة حاسوب لدعم التبادل الأقليمي للمعلومات بين الأجهزة الوطنية والوكالات الحكومية الأخرى والمنظمات النسوية غير الحكومية وسائر المنظمات الدولية. (لدمع الأنشطة (ج) و (هـ) و (ح)).
- ٣٠٧ ٥٠٠ تنظيم: '١' ثلاث حلقات عمل تستغرق كل منها ٤ أيام لتدريب المسؤولين الحكوميين على مراعاة المنظور الجنساني من أجل زيادة الوعي بالمسائل المتعلقة بالجنسين وتطبيق منهاج عمل بيجين واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، بتكلفة ٤٢ ٥٠٠ دولار لكل حلقة عمل (وبحضور ٢٠ مشاركاً في كل منها)؛ '٢' عقد أربع حلقات عمل وطنية تستغرق كل منها ٥ أيام لممثلي الأجهزة الوطنية ولتدعيم الاعتماد على الذات لدى الأجهزة الوطنية في مجال مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والبرامج عن طريق اكتساب المهارات في التفاوض، والتواصل الشبكي، والحملات الإعلامية والدعائية، وتعبئة الموارد بتكلفة ٣٠ ٠٠٠ دولار لكل حلقة عمل؛ '٣' عقد حلقة عمل تدريبية دون إقليمية تستغرق ٤ أيام (وبحضور ٥٠ مشاركاً) لتبادل "أفضل الممارسات والدروس المستفادة" (بتكلفة تقديرية تبلغ ٦٠ ٠٠٠ دولار). (لدمع النشاطين (ج) و (د)).
- ١٢٥ ٠٠٠ عقد خمس حلقات عمل تستغرق كل منها ٤ أيام لتدريب المديرات في القطاع العام على الاضطلاع بأدوار قيادية (بتكلفة تقديرية لكل اجتماع تبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار)، لما مجموعه مائة مشاركة.

(بدولارات الولاياتالمتحدة)الموجز

٤٩٠ ٠٠٠	خدمات الخبراء
١٦٠ ٠٠٠	اجتماعات أفرقة الخبراء
٣٥ ٠٠٠	السفر
٢٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٠٣ ٥٠٠	المعدات
٤٣٢ ٥٠٠	المنح والزمالات
<u>١ ٢٤١ ٠٠٠</u>	المجموع

واو - الاستخدام الرشيد والكفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى
(اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا
والمحيط الهادئ)

الأهداف

٤٢ - الهدف من هذا المشروع هو دعم التعاون في المسائل المتعلقة بموارد الطاقة والمياه، واتاحة الاستخدام الرشيد والكفؤ لموارد الطاقة والمياه في اقتصادات آسيا الوسطى. ويساعد المشروع بذلك في تحقيق أغراض برنامج الأمم المتحدة الخاص لاقتصادات آسيا الوسطى مثل: (١) إيجاد حلول إقليمية للمشكلات ذات الأولوية المشتركة في المجالات التي تعوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛ و (٢) تعزيز التعاون الاقتصادي والتقني على صعيد المنطقة بين الدول المشاركة وإدماجها في الاقتصاد العالمي؛ و (٣) تعزيز القدرة المؤسسية للدول والإدارات العامة فيها عن طريق استعمال الموارد البشرية والتقنية المتاحة في المنطقة.

٤٣ - ومن المتوقع أن يساعد المشروع البلدان المشاركة في تنفيذ أحكام معاهدة ميثاق الطاقة، وبروتوكول ميثاق الطاقة بشأن كفاءة الطاقة والجوانب البيئية ذات الصلة، اللذين وقعت عليهما بلدان آسيا الوسطى الخمسة.

معلومات أساسية

٤٤ - من بين المشكلات التي تواجهها المنطقة مشكلة الاستهلاك المرتفع للمياه ومشكلة عدم كفاءة شبكات توصيل المياه. ويشكل تلوث المياه تهديدا لصحة الإنسان عبر الحدود. وهناك مشكلة أخرى هي التبذير في استهلاك الطاقة.

٤٥ - وتستطيع الأمم المتحدة، عن طريق هذا المشروع، أن تلعب دورا حافزا وتيسيريا في إنشاء قدرات تقنية وتفاوضية في البلدان الخمسة المشاركة في برنامج الأمم المتحدة الخاص لاقتصادات آسيا الوسطى بهدف وضع إطار عمل للتعاون من أجل اقتسام مصادر الطاقة والمياه واستخدامها بصورة أرشد. فتجربة الأمم المتحدة في تنفيذ الاتفاقيات البيئية (المتعلقة بالهواء، والمياه، والحوادث الصناعية، وتقييم الأثر البيئي) وخبرتها وقدرتها على الإدارة الكفؤة للمياه والطاقة في الصناعة، وتجاربها في إقامة مناطق للبيانات العملية لإظهار كفاءة الطاقة، يعطي اللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على السواء ميزة نسبية لتنفيذ هذا المشروع.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٤٦ - يقع هذا المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، تحت البرنامج ١٥ (التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ)، البرنامج الفرعي ١٥-٥ (البيئة وتنمية الموارد الطبيعية)، والبرامج ١٦ (التنمية الاقتصادية في أوروبا) البرنامجين الفرعيين ١٦-١ (البيئة) و ١٦-٢ (الطاقة المستدامة).

الإنجازات المتوقعة

٤٧ - من المتوقع أن يسفر تنفيذ المشروع عن زيادة مهارات صناع القرار والخبراء الوطنيين في مجال الاستخدام الرشيد والكفؤ لموارد الطاقة والمياه، وزيادة قدرة الدول الأعضاء المعنية على اتباع نهج تعاونية وتفاوضية لحل قضايا الموارد العابرة للحدود، وتخفيف الضغط على البيئة، وتحسين الظروف الصحية على الصعيد دون الإقليمي. وسوف يصبح التعاون في القضايا الحساسة للمياه والطاقة، مع التدخل القوي من جانب الأمم المتحدة، عنصرا هاما في تلافي الصراعات في المنطقة.

٤٨ - وسيجري تقييم الإنجازات باتباع سياسات أكثر واقعية لتسعير المياه والطاقة؛ وبانضمام الدول الأعضاء إلى الاتفاقيات الإقليمية ذات الصلة، وإبرام اتفاقات إقليمية للاقتسام العادل للمياه والطاقة، والالتزام بإقامة ودعم خمسة مشاريع (واحد في كل بلد) للبيانات العملية لكفاءة الطاقة والمياه.

مدة المشروع

٤٩ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٥٠ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تقييم الوضع الحالي والاحتياجات والاهتمامات ذات الطابع الإقليمي في مجالي المياه والطاقة. وسوف تناقش النتائج في الاجتماع الذي يعقده الفريق العامل لبرنامج الأمم المتحدة الخاص لاقتصادات آسيا الوسطى المعني باستخدام الرشيد والكفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى وسوف يتم وضع استراتيجية لتعزيز التعاون الإقليمي في مسائل موارد الطاقة والمياه. وسيقوم الفريق العامل بانتظام بالإبلاغ عن تنفيذ هذه الاستراتيجية. وسيعقد الفريق اجتماعاً آخر قبل إنجاز هذا المشروع للنظر فيما تحقق من تنفيذه واقتراح أعمال المتابعة للاستفادة من منجزاته؛

(ب) تطوير وتنفيذ برامج لتدريب الموظفين الحكوميين والخبراء في بلدان آسيا الوسطى الخمسة. وسيركز التدريب على الطرق الحديثة لإدارة وحفظ المياه والطاقة على أساس وسائل اقتصادية، وأطر قانونية، وأساليب تفاوضية وإدارة استراتيجية، وتقييم الأثر البيئي، والمشاركة العامة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالبيئة، على أساس اتفاقية اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وتخطيط الأعمال، والتصميم المالي لمشاريع الاستثمار في مجالي المياه والطاقة؛

(ج) تقديم خدمات استشارية إلى البلدان المهتمة بشأن المسائل المتعلقة بالتعاون الإقليمي في القضايا المتصلة بالطاقة والمياه؛

(د) تحديث المرافق الوطنية لجمع البيانات ومعالجتها بمعدات وبرامج إلكترونية مناسبة (نحو ٢٠ مؤسسة وطنية في البلدان الخمسة) بهدف تعزيز النظم الوطنية الموجودة لجمع ومعالجة ونشر البيانات والمعلومات المتعلقة بموارد المياه والطاقة، وإمكانيات التعاون الإقليمي في هذين المجالين؛

(هـ) بناء القدرات على التعاون الإقليمي في مسائل المياه والطاقة عن طريق تعزيز الفريق العامل لبرنامج الأمم المتحدة الخاص لاقتصادات آسيا الوسطى المعني باستخدام الرشيد والكفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى. وإقامة بنك خاص به للمعلومات ووصلات خاصة للاتصالات مع نظم المعلومات الوطنية المعنية بموارد المياه والطاقة؛

(و) إقامة مشاريع تجريبية رائدة في مجالات كفاءة الطاقة والمياه والمسائل الصحية ذات الصلة، بهدف تعزيز التقنيات الكفؤة والمتقدمة اجتماعياً لإحداث وفر في استخدام الطاقة والمياه، وتعزيز الاتجاهات الاجتماعية التي تفضي إلى خلق مناطق تحقق كفاءة الطاقة. وتمثل مناطق البيانات العملية لكفاءة الطاقة مشروعاً يجري تنفيذه على مستوى المدينة أو البلدة أو الحي أو في منطقة محدودة، حيث توفر ظروف مواتية في كل مجال لحفز روح الإبداع والمبادرة في نهج السوق بالنسبة لكفاءة الطاقة والموارد، بنفس الطريقة التي نجحت بها البلدان الغربية في إقامة مناطق حضرية أو إقليمية للتنمية الاقتصادية. وتبين هذه المناطق، على مستوى المدينة، التأثير الكلي لتقنيات كفاءة الطاقة والموارد؛ وسياسة تسعير الطاقة والموارد؛ وهياكل التعريفات المواتية؛ والخدمات الاستشارية؛ والحملات الإعلامية؛ والقياس؛ والمراقبة والضوابط؛ وقياس التغيرات في مستويات الانبعاث؛ والمراجعة المحاسبية للطاقة والموارد؛

والحوافز الضريبية، والمنح وبرامج القروض المقدمة بضمان الحكومة، والبرنامج الدولي للمساعدات التقنية وتنمية التجارة. والهدف من المشروع هو تكرار الإجراءات الناجحة على مستوى البلد ككل، بمجرد الوقوف على نجاحها على مستوى محدود، ونشر تجربة مشاريع البيانات العملية على صعيد المنطقة الإقليمية.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع واو - الاستخدام الرشيد الكنفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى (اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)	
توفير خدمات الخبراء لوضع تسع مجموعات من البرامج والمواد للدورات التدريبية (بتكلفة تقديرية ١٠ ٠٠٠ دولار للمجموعة الواحدة). (لدعم النشاط (ب))	٩٠ ٠٠٠
توفير خدمات خبراء دوليين لتقديم دعم فني إلى البلدان في مجال تنفيذ برنامج الأنشطة المتفق عليه (على أساس خمسة أشهر عمل بتكلفة تقديرية ١٠ ٠٠٠ دولار لكل شهر، بما في ذلك السفر). (لدعم النشاطين (ج) و (د))	٥٠ ٠٠٠
عقد اجتماعين مخصصين للخبراء يستغرق كل منهما ٣ أيام (بحضور ٢٤ مشاركا في كل منهما)، الأول لوضع استراتيجية وخطة للعمل، والثاني لاستعراض التنفيذ والاتفاق على أنشطة المتابعة (بتكلفة تقديرية ٢٠ ٠٠٠ دولار للاجتماع الواحد). (لدعم النشاط (أ))	٤٠ ٠٠٠
توفير تكاليف سفر الموظفين الدوليين والإقليميين لاجتماعات الفريق العامل لبرنامج الأمم المتحدة الخاص لاقتصادات آسيا الوسطى، لدعم الأنشطة ومراقبتها وتقييمها (١٥ بعثة). (لدعم الأنشطة (ب) و (ج) و (هـ) و (و))	٦٠ ٠٠٠
توفير تكاليف سفر الموظفين إلى ١٠ بعثات لتقديم دعم تنسيقي ودعم استشاري (لدعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ج) و (هـ) و (و) و (ز) و (ح))	٣٥ ٠٠٠
توفير خدمات تعاقدية بعقد حلقات تدريبية وإجراء دراسات لتقييم الأنشطة وإعداد مواد التدريب. (لدعم الأنشطة (ب) و (د) و (هـ))	١٨٥ ٣٤٠
توفير خدمات تعاقدية تتعلق بوضع مشروعين تجريبيين للبيانات العملية عن كفاءة الطاقة والمياه في بلدين، بتكلفة تقديرية ١٣٥ ٠٠٠ دولار للمشروع الواحد. (لدعم النشاط (و))	٢٧٠ ٠٠٠
توفير مصروفات تشغيل عامة تتعلق بإعداد وطباعة مواد التدريب، وبالكتيبات، والتقارير، واللوازم، والمواد الأخرى. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (و))	٥٩ ٦٦٠

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

٢٤٠ ٠٠٠	شراء معدات، مثل حواسيب خدمة الشبكة، ومكونات تركيب الشبكة، ومعدات للحواسيب المكتبية، ووصلات شبكة الإنترنت لعشرين مؤسسة وطنية بتكلفة ١٢ ٠٠٠ دولار لكل مؤسسة (تضم المجموعة الخاصة بكل بلد: ثلاثة حواسيب شخصية فائقة التطور بالحد الأدنى من الملحقات، وبرامج، مع شبكة وخدمات الإنترنت لمدة ٣ سنوات (لعدم النشاط (د))
٧٢٠ ٠٠٠	تنظيم برنامج تدريبي إقليمي عن المسائل العابرة للحدود والمسائل المتعلقة بإدارة المياه والبيئة. وسيأخذ ذلك شكل ١٨ حلقة دراسية تستغرق كل منها ٥ أيام (بتكلفة تقديرية تبلغ ٢٨٤ ٢٤ دولاراً للحلقة الواحدة) و ١٥ حلقة دراسية تستغرق كل منها ٣ أيام (بتكلفة تقديرية تبلغ ٨٦٠ ١٨ دولاراً للحلقة الواحدة) ويشارك في كل منها ٢٠ شخصا. (لعدم النشاطين (ب) و (هـ))

الموجز

١٤٠ ٠٠٠	خدمات الخبراء
٤٠ ٠٠٠	اجتماعات مخصصة لأفرقة الخبراء
٩٥ ٠٠٠	السفر
٤٥٥ ٣٤٠	الخدمات التعاقدية
٥٩ ٦٦٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٤٠ ٠٠٠	المعدات
٧٢٠ ٠٠٠	التدريب
<u>١ ٧٥٠ ٠٠٠</u>	المجموع

زاي - تعزيز القدرات الإقليمية فيما يتعلق بالتنمية
الإحصائية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)

الأهداف

٥١ - يتمثل هدف المشروع في إنشاء شبكة لتبادل المعلومات الإحصائية في جنوب شرقي آسيا من أجل تعزيز القدرات على تلبية الاحتياجات من البيانات في المنطقة دون الإقليمية، ودعم التدريب الإقليمي في مجال الإحصاءات. وستقوم الشبكة بدور هام في التنمية الإحصائية للمنطقة، وستسهم في وضع إحصاءات ذات طابع موحد وأكثر قابلية للمقارنة في مجالات مثل الفقر، والقطاع غير النظامي، والحسابات القومية،

والبيئة وقضايا الجنسين. وستعمل الشبكة على ربط المكاتب الإحصائية الوطنية ومؤسسات البحث والتدريب الإقليمية التي تتناول مسألة الاحصاءات؛ وستوفر منتدى لتبادل المعلومات والخبرات فيما يتعلق بتطوير وتطبيق مفاهيم وأساليب جمع البيانات وتحليلها ونشرها؛ وستعزز القدرات داخل المنطقة على استحداث نهج مشترك يتبع في جمع البيانات الأساسية وتحليلها ونشرها؛ وستعزز فاعلية البرامج الإحصائية الحالية المشتركة بين الأقطار؛ وستعمل على تقوية القدرة الإقليمية على إعداد تقارير تحليلية بشأن حالة البيئة، والتجارة، والقطاع غير النظامي، والعمالة، والأحوال الاجتماعية وقضايا الجنسين؛ وستبني تجمعا للخبراء في المنطقة من خلال التدريب والعمل المتضافر يتألف من أفرقة للخبراء النشطين، وستكون تلك الأفرقة منظمة حسب ميادين التخصص أو حسب القضايا، وسترفع مستوى التكنولوجيا لإيجاد منهاج للاتصال بغية تبادل البيانات ونشرها، بما فيها المنشورات الإقليمية التحليلية المشتركة، في وسائط الإعلام المطبوعة والإلكترونية.

معلومات أساسية

٥٢ - طرأت في السنوات الأخيرة تحسينات ذات مغزى على الأنظمة الإحصائية الوطنية. ورغم زيادة توافر البيانات بصفة عامة، لا تزال هناك ثغرات كبيرة في البيانات المتعلقة بقضايا حرجة مثل الفقر، والبيئة، والقطاع غير النظامي، والحسابات القومية، والمساواة بين الجنسين. كما أن هناك اختلافا كبيرا في مستوى التنمية الإحصائية فيما بين البلدان، وداخل الأقاليم والمناطق دون الإقليمية في العالم النامي. بيد أن ذلك يتيح فرصا للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، تمكن البلدان التي تتمتع بأنظمة أكثر رسوخا من تقديم الدعم التقني، في مجالات تفوقها، إلى البلدان الأخرى المهمة.

٥٣ - وتستلزم المؤتمرات العالمية التي عقدتها الأمم المتحدة مؤخرا والحاجة إلى اعتماد معايير وتعريف لجمع الاحصاءات وتحليلها أن تعتمد الأنظمة الإحصائية أساليب ومواضيع جديدة لجمع البيانات وتقييمها. وفي دورة غير رسمية عقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي مؤخرا واشتملت على عروض ومناقشات أجراها خبراء، أكد المشاركون ضرورة إعداد مجموعة من المؤشرات المشتركة لاستعراض متابعة المؤتمرات العالمية. وأقر الاجتماع بأنه سيكون من الضروري اتباع نهج إقليمي تجاه تحديد مجموعة المؤشرات ذات الصلة، ودعا إلى اشتراك البلدان المعنية لكفالة ملكيتها للنواتج. وأكد الاجتماع أيضا ضرورة بناء القدرة الإحصائية للبلدان من خلال التعاون التقني، والتدريب والتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٥٤ - يتسق الاقتراح مع نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها في إطار البرنامج ٢٨ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) والبرنامج الفرعي ٢٨-٥ (الإحصاءات).

الإنجازات المتوقعة

٥٥ - سيؤدي تنفيذ المشروع إلى تعزيز القدرات الإقليمية ودون الإقليمية لجنوب شرقي آسيا في مجال التنمية الإحصائية، خاصة عن طريق بناء كتلة هامة من الدراية الفنية في مجالات إحصائية محددة؛ وكفالة

تطوير نهج مشترك تتبعه بلدان المنطقة في جمع البيانات وتحليلها ونشرها؛ وتعزيز قدرة المنطقة على إعداد تقارير تحليلية بشأن القضايا الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية؛ ورفع مستوى حلقات الاتصال بين مكاتب الاحصاءات الوطنية في المنطقة.

مدة المشروع

٥٦ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٥٧ - ستقوم شعبة الاحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بتنفيذ المشروع بالاشتراك مع أمانة رابطة جنوب شرقي آسيا. وسيتعاون الشركاء في المشروع مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والمؤسسات الإقليمية الأخرى، والوكالات الدولية والمانحين الثنائيين الذين يدعمون التنمية الإحصائية في المنطقة.

٥٨ - وسيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تقييم احتياجات البلدان وشواغلها والقدرات ذات الصلة المتاحة في المنطقة وأوجه التآزر القائمة والمعوقات الرئيسية الموجودة. وستناقش نتائج التقييم في اجتماع يعقد لتحديد الاستراتيجية المتعلقة بإنشاء الشبكة الإقليمية ونطاقها وطرائقها. ويقترح عقد اجتماع آخر قبل استكمال المشروع لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ الشبكة والنظر في اتخاذ إجراءات لاحقة لتعزيز التعاون في مجال التنمية الإحصائية؛

(ب) إعداد وتنظيم برامج تدريبية، تشمل عقد سلسلة من حلقات العمل بشأن وضع الاحصاءات والمؤشرات وتحليلها ونشرها، تركز على المواضيع التي تختارها البلدان نفسها (مثل قياس الفقر، والقطاع غير النظامي، وتنفيذ نظام عام ١٩٩٣ للحسابات القومية، واحصاءات التجارة والبيئة)؛

(ج) تنظيم أفرقة للخبراء بشأن المواضيع التي تحددها البلدان بهدف تبادل الخبرات وإطلاع الدول الأعضاء أولاً بأول على التطورات الأخيرة الحاصلة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي في ميادين التنمية الإحصائية. وسيسهم ذلك في بناء كتلة حيوية من الخبراء المتخصصين في مجالات إحصائية محددة؛

(د) إقامة حلقات اتصال داخل مختلف أقاليم الشبكة بين موظفي أمانة الجماعة الإقليمية والمكاتب الإحصائية الوطنية، عن طريق توفير تكنولوجيا المعلومات والمعدات المتصلة بها و/أو الارتقاء بتلك التكنولوجيا ومعداتنا، من أجل نقل المعلومات وتبادل الخبرات والدراية الفنية بصورة تتسم بمزيد من الفاعلية وسهولة الاستعمال؛

(هـ) إجراء تحليل متخصص بشأن قضايا محددة ذات أهمية للمنطقة (مثل الفقر، والقطاع غير النظامي والتجارة)، يسلط فيه الضوء على الخبرات الإنمائية المشتركة وعلى الاختلافات؛ وتحديد مواطن الضعف واقتراح مجالات تحظى باهتمام السياسة العامة؛ وتحديد الممارسات الجيدة وسبل تطبيقها في البلدان المهتمة الأخرى. ويسهم هذا التحليل في استخدام البيانات المتاحة بصورة أكثر كفاءة ويساعد على استبانة الثغرات في البيانات؛

(و) وضع معايير قياسية لبرامج التدريب الإحصائية الأساسية لكي تستخدمها المؤسسات التدريبية الإقليمية بصورة منتظمة؛

(ز) وضع ترتيبات لمنح زمالات تدريبية للخبراء الإقليميين والوطنيين المشاركين في أي برنامج تدريبي إحصائي و/أو تنظيم جولات دراسية لتوفير التدريب العملي في البلدان الواقعة في المنطقة؛

(ح) تقديم الخدمات الاستشارية إلى البلدان المهتمة في ميدان إنتاج البيانات الأساسية واستخدام التكنولوجيا ذات الصلة.

الاحتياجات من الموارد

بدولارات الولايات

المتحدة

المشروع زاي - تعزيز القدرات الإقليمية فيما يتعلق بالتنمية الإحصائية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)

١٧٥ ٠٠٠	توفير مساعدة مؤقتة عامة لتقديم الدعم التقني الى أمانة رابطة أمم جنوب شرقي آسيا بشأن مسألة الاحصاءات (تقدر التكلفة على أساس ١٢ شهر عمل بمبلغ ٨ ٧٥٠ دولارا لكل شهر) (لدعم الأنشطة من (أ) الى (ح)).
١١٠ ٠٠٠	توفير خدمات خبراء لتقييم الاحتياجات وإعداد المواد التدريبية وتنظيم التدريب (تقدر التكلفة على أساس ١٢ شهر عمل بمبلغ ٩ ١٧٠ دولارا لكل شهر) (لدعم النشاط (أ)).
٧٥ ٠٠٠	تنظيم اجتماعين لأفرقة الخبراء يستغرق كل منهما ٣ أيام بشأن استراتيجية المشروع وخطة عمله واستعراض التقدم المحرز في تنفيذه (يقدر أن يتراوح عدد المشاركين في كل اجتماع بين ١٥ و ١٨ شخصا) بتكلفة قدرها ٣٧ ٥٠٠ دولار لكل اجتماع (لدعم النشاط (أ)).

بدولارات الولايات(المتحدة)

٢٨٠ ٠٠٠	تنظيم أربعة اجتماعات لأفرقة الخبراء يستغرق كل منها ٥ أيام (بحضور ١٥ خبيراً للاجتماع) وسيكون بينهم اختصاصيون في قضايا الجنسين لاستحداث الأساليب واستعراض النتائج والتقارير الإقليمية (تقدر تكلفة كل اجتماع بمبلغ ٧٠ ٠٠٠ دولار) (لدعم النشاط (ب)).
٩٠ ٠٠٠	سفر الموظفين والمستشارين التقنيين لتقديم الدعم التقني والإداري للأنشطة المضطلع بها في الميدان (تقدر التكلفة بمبلغ ٤٥ ٠٠٠ دولار في السنة لدعم عشر بعثات) (لدعم الأنشطة (ب) و (ج) و (ز)).
٧٠ ٠٠٠	توفير مصروفات التشغيل العامة المتعلقة باللوازم، والمواد، وطباعة التقارير وخدمات الاستنساخ وغيرها من الخدمات المتنوعة (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ح)).
٢٠٠ ٠٠٠	اقتناء المعدات، ويشمل ذلك الاحتياجات من معدات الحواسيب والبرامجيات على السواء، من أجل تحديث التكنولوجيا وتحسين الشبكة الإقليمية بتزويدها بوحدة خدمة حاسوبية، وإمدادات الطاقة، ومكونات معدات الحواسيب المكتبية ومعدات الربط بالشبكة الدولية (الإنترنت) (لدعم النشاط (د)).
٣٦٠ ٠٠٠	تنظيم أربع حلقات عمل تدريبية إقليمية تستغرق كل منها أسبوعان ويشترك في كل منها عدد يتراوح بين ٢٠ و ٢٢ شخصا و ١٢ اختصاصياً لتقديم التدريب في ميادين تحدها البلدان (تقدر تكلفة كل حلقة عمل بمبلغ ٩٠ ٠٠٠ دولار) (لدعم النشاط (و)).
١٤٠ ٠٠٠	توفير زمالات وجولات دراسية (دورات دراسية مدتها شهر واحد أو جولات دراسية مدتها أسبوعان لعدد إجمالي من الخبراء يتراوح بين ٢٠ و ٢٢ خبيراً) (لدعم النشاط (ز)).

الموجز

١٧٥ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
١١٠ ٠٠٠	خدمات الخبراء
٣٥٥ ٠٠٠	اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
٩٠ ٠٠٠	السفر
٧٠ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٠٠ ٠٠٠	المعدات
٥٠٠ ٠٠٠	المنح والزمالات والمساهمات
<u>١ ٥٠٠ ٠٠٠</u>	المجموع

حاء - بناء القدرات وتطوير المؤسسات من أجل تحقيق تكافؤ الفرص
للمعوقين (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)

الأهداف

٥٩ - يتمثل الهدف من المقترح في تعزيز القدرات الوطنية والإمكانات المؤسسية المتعلقة بزيادة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين في الحياة الاجتماعية والتنمية عن طريقهم ومن أجلهم ومعهم على أساس المساواة.

٦٠ - وقد جرى تحديد ثلاث أولويات للسياسات والبرامج الخاصة بتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين في قرار الجمعية العامة ٨٢/٥٢، المعنون: تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين: نحو بناء مجتمع للجميع في القرن الحادي والعشرين، هي: (أ) تيسير إمكانيات الوصول، (ب) توفير الخدمات الاجتماعية وشبكات الأمان الاجتماعي، (ج) والعمالة وسبل كسب الرزق المستدامة.

٦١ - ويقوم تصميم المشروع على التوصيات المتعلقة بالسياسات والواردة في برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين (A/37/351/Add.1 and Add.1/Corr.1) "القواعد الموحدة لتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين" (قرار الجمعية العامة ٩٦/٤٨، المرفق)، و "خطة التنمية" (قرار الجمعية العامة ٥١/٢٤٠، المرفق).

٦٢ - وتمثل الأهداف المحددة للمشروع فيما يلي:

(أ) تعزيز وتحسين معارف ومهارات وإمكانات الحكومات، والمجتمع غير الحكومي والمجتمع المدني، لدعم اتباع نهج موسع يستهدف المعوقين على أساس حقوق الإنسان؛

(ب) تعزيز وتطوير شبكات ومراكز ومؤسسات للعمل الخاص بالمعوقين؛

(ج) إنشاء وتطوير خدمات معلومات تتاح بالكامل عن طريق شبكة الإنترنت لاستخدام البلدان ذات الاهتمام فيما يتعلق بتحقيق تكافؤ الفرص للجميع.

معلومات أساسية

٦٣ - قد يجد المعوقون، نتيجة الإصابات التي تلحق بعقولهم أو أجسامهم أو حواسهم أن مسيرة حياتهم معرضة للتعطيل. لذلك يعيش الكثيرون منهم في عزلة أو بالاعتماد على الآخرين. كما أنهم قد يتعرضون، بجانب ما يعانونه من عوائق تحول دون ممارستهم لحقوقهم الإنسانية الكاملة، لحواجز تمنعهم من الوفاء بالتزاماتهم والاضطلاع بمسؤولياتهم كمواطنين في المجتمعات التي يعيشون فيها. علما بأن حق المشاركة هو حق أساسي للجميع.

علاقة المقترح بالخطة متوسطة الأجل

٦٤ - يدخل هذا الاقتراح ضمن إطار أولويات البرنامج ٢٨ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) في الخطة المتوسطة الأجل، تحت البرنامج الفرعي ٢٨-٢ (السياسات الاجتماعية والتنمية).

الإنجازات المتوقعة

٦٥ - يتوقع أن يؤدي هذا المشروع إلى ظهور نماذج أولية وإجراءات تجريبية غير مركزية تركز على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي. وتوجد ثلاث مجموعات رئيسية للنواتج الحفازة والمبتكرة للعمل المتعلق بالإعاقة، هي: '١' توفير التدريب المتعدد اللغات والمواد المرجعية، بما في ذلك الوسائط التفاعلية المرتبطة بثلاثة مجالات ذات أولوية في العمل من أجل زيادة تكافؤ الفرص، عن طريق المعوقين ومن أجلهم ومعهم؛ '٢' توفير شبكة دولية لخدمات المعلومات عن طريق شبكة الإنترنت تتخذ كمداخل يسهل الوصول إليها من أجل تحقيق تكافؤ الفرص للجميع، ومن ثم دعم جهود المجتمع المدني الرامية إلى زيادة تكافؤ الفرص للجميع، '٣' توفير قاعدة معلومات متاحة للجميع عن المعايير والمقاييس الدولية من أجل دعم الحوار بين الأطراف ذات الاهتمام، لتشجيع إيجاد إطار عريض لحقوق الإنسان الخاصة بالمعوقين.

مدة المشروع

٦٦ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٦٧ - ستتولى شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية تنفيذ المشروع.

٦٨ - وستهدف أنشطة المشروع إلى بناء القدرات عن طريق: (أ) وضع السياسات والتخطيط والتقييم لأغراض التنفيذ العملي لأنشطة تكافؤ الفرص وإتاحة الوصول إلى المصادر بصفة خاصة؛ (ب) الدعوة إلى اتباع المجتمع المدني لنهج عريضة لحقوق الإنسان وتمكينه من ذلك؛ (ج) تطبيق المعايير والمقاييس الدولية ورصد وتقييم الأثر على المستفيدين.

٦٩ - ويقترح أن ينفذ المشروع على ثلاث مراحل: '١' تقييم المسائل والتوجهات المتصلة بمجالات ذات أولوية لتكافؤ الفرص والمعايير والمقاييس الدولية المرتبطة بذلك؛ '٢' إعداد نماذج أولية واختبار وتقييم الخدمات والنواتج لتعزيز القدرات الوطنية والإمكانات المؤسسية من أجل تحقيق تكافؤ الفرص للجميع؛ '٣' تطبيق ورصد وتقييم الخدمات والنواتج من أجل تعزيز تكافؤ الفرص للجميع في القرن الحادي والعشرين، وتقديم المدخلات المتعلقة بالنتائج والمعوقات التي تواجه المشروع إلى الاستعراض والتقييم الخماسي الرابع لبرنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين.

٧٠ - وسيجري تنفيذ هذه المراحل عن طريق مجموعات الأنشطة التالية:

(أ) تنظيم وإجراء تقييمات استراتيجية للمسائل والتوجهات المرتبطة بمجالات أولوية العمل من أجل تحقيق تكافؤ الفرص على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي، بالتعاون مع حلفاء مشاركين مختارين، حسب الاقتضاء. وعقد اجتماعين استشاريين للخبراء بغية استعراض ومناقشة النتائج في كل مجال من المجالات ذات الأولوية وتحديد متطلبات العمل لبناء القدرات الوطنية والإمكانات المؤسسية لتعزيز الشبكات الإنمائية على أن تستند متابعة كل اجتماع إلى التكنولوجيات المتاحة للتعاون عن بعد؛

(ب) جمع وتنظيم ونشر المعلومات الخاصة بالمعايير والمقاييس المرتبطة بتكافؤ الفرص للمعوقين، في صورة وسائط رقمية لكفالة حصول الجميع عليها. على أن تستخدم التكنولوجيات المتاحة للتعاون عن بعد في أغراض الاستشارة والاستعراض والتقييم الدوري للمحتوى الموضوع على أساس المعايير والمقاييس، وإسداء المشورة بشأن عمليات الحياة، وتقديم التوصيات بشأن مواصلة العمل؛

(ج) تنظيم وعقد أربع حلقات دراسية إقليمية و/أو دون إقليمية، باستخدام المتاح من تكنولوجيات الإنترنت المناسبة، لتدريب المدربين في مجال تحقيق تكافؤ الفرص: بما في ذلك المسائل التي تتعلق بالدعوة والرصد والتقييم، على أن تستند متابعة الاجتماع إلى التكنولوجيات المتاحة للتعاون عن بعد؛

(د) إسداء المشورة، عند الطلب، ودعم إنشاء خدمات المعلومات التي يسهل الحصول عليها، في البلدان التي تستفيد بطريقة مناسبة من المواد المرجعية المقدمة عن طريق موقع "المعوقين" على الشبكة العالمية (<http://www.un.org/esa/socdev/disabled.htm>)؛

(هـ) تنظيم ثلاثة اجتماعات استشارية للخبراء، على المستوى الإقليمي و/أو دون الإقليمي، عن السياسات والهياكل والتقنيات المتعلقة بالحصول على المعلومات عبر الإنترنت؛

(و) تنظيم وعقد أربع حلقات دراسية على المستوى الإقليمي و/أو دون الإقليمي، باستخدام المتاح من تكنولوجيات الإنترنت المناسبة، لتدريب المدربين في مجال إمكانية الاستفادة من البيئة/وضع التصميمات العامة: مسائل الدعوة والرصد والتقييم، على أن تستند متابعة الاجتماع إلى المتاح من تكنولوجيات التعاون عن بعد؛

(ز) تنظيم وعقد أربع حلقات دراسية على المستوى الإقليمي و/أو دون الإقليمي، باستخدام المتاح من تكنولوجيات الإنترنت، لتدريب المدربين في مجال سبل كسب الرزق المستدامة والخدمات الاجتماعية وشبكات الأمان الاجتماعي، بما في ذلك مسائل الدعوة والرصد والتقييم، على أن تستند متابعة الاجتماع إلى المتاح من تكنولوجيات التعاون عن بعد؛

(ح) تنظيم حلقتين دراسيتين مشتركيتين بين الأقاليم عن المعايير والمقاييس الدولية وتحقيق تكافؤ الفرص للجميع، بمشاركة خبراء يمثلون الجانبين الحكومي وغير الحكومي من جميع المناطق، بصفتهم

الشخصية، واختصاصيين أكاديميين في مجالات القانون والسياسات العامة والتقييم بهدف تقديم توصيات عن الجوانب المواضيعية لوضع صك دولي جديد يتعلق بالمعوقين؛

(ط) نشر نتائج استشارات الخبراء وحلقات تدريب المدربين، عن طريق وسائط رقمية يسهل الوصول إليها، وتجميع معلومات ومواد دولية عن المسائل والتوجهات المرتبطة بتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع حاء - بناء القدرات وتطوير المؤسسات من أجل تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)	
٨٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماعي خبراء على المستوى الأقاليمي، يستغرق كل منهما ثلاثة أيام، (بمشاركة ١٥-١٠ شخصا)، لاستعراض وتقييم المسائل والتوجهات واحتياجات بناء القدرات المتعلقة بسبل كسب الرزق المستدامة والخدمات الاجتماعية وإمكانية الوصول إلى شبكة الإنترنت (بتكلفة تقديرية تبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (لدعم النشاط (أ)).	
١٥٠ ٠٠٠ تنظيم ثلاثة اجتماعات لفريق خبراء على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي يستغرق كل منها ثلاثة أيام (بمشاركة ٢٠-١٥ شخصا)، للنظر في سياسات وهياكل وتقنيات المعلومات، وصياغة توصيات بشأن إنشاء خدمات معلومات وإتاحة فرصة الوصول إليها (بتكلفة تقديرية تبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (لدعم النشاط (ه)).	
٨٠ ٠٠٠ تنظيم اجتماعي خبراء على المستوى الأقاليمي، يستغرق كل منهما ثلاثة أيام (بمشاركة ١٥-١٠ شخصا)، لبحث المعايير والمقاييس الدولية المتعلقة بالإعاقة (بتكلفة تقديرية تبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (لدعم النشاط (ح)).	
٤٥ ٠٠٠ سفر موظفي المقر وموظفي المشروع الآخرين لرصد وتقييم الأنشطة الميدانية (١٥-١٠ بعثة). (لدعم الأنشطة (أ) و (ج) و (ه) و (و) و (ز) و (ح)).	
٥٠ ٠٠٠ توفير خدمات تعاقدية لتجميع ونشر الوثائق (٢٦ ٠٠٠ دولار)، وإجراء اختبار وتقييم تجريبي لتقنيات التعاون عن بعد عن طريق شبكة الإنترنت وبناء القدرات الوطنية (٢٤ ٠٠٠ دولار). (لدعم النشاطين (ب) و (ط)).	
١٥ ٦٦٠ توفير مصروفات التشغيل العامة لتغطية تكاليف الاتصالات والمواد والإمدادات وغيرها من الخدمات المتنوعة. (لدعم الأنشطة (أ) إلى (ط)).	

(بدولارات الولايات(المتحدة)

٤٠ ٠٠٠	اقتناء معدات وبرامجيات حاسوب لتأسيس شبكة إقليمية تستخدم الإنترنت من أجل جهات التنسيق (أربع مناطق بتكلفة تبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار لكل منطقة). (لدعم الأنشطة (ب) و (د) و (و) و (ط)).
٤٨٠ ٠٠٠	تنظيم ١٢ حلقة عمل للتدريب الجماعي تستغرق كل حلقة خمسة أيام: (أ) أربع منها على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي عن المعايير والمقاييس الوطنية المرتبطة بالإعاقة (بتكلفة تقديرية تبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للحلقة) (بمشاركة ١٥-١٠ شخصا)، (ب) أربع حلقات على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي عن الاستفادة من البيئة من أجل المعوقين (بتكلفة تقديرية تبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للحلقة) (بمشاركة ١٥-١٠ شخصا)، و (ج) أربع حلقات على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي عن سبل كسب الرزق المستدامة والخدمات الاجتماعية واحتياجات السلامة (بتكلفة تقديرية تبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للحلقة) (بمشاركة ١٥-١٠ شخصا). (لدعم الأنشطة (ج) و (هـ) و (و) و (ز) و (ح)).

الموجز

٣١٠ ٠٠٠	اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
٤٥ ٠٠٠	السفر
٥٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٥ ٦٦٠	مصروفات التشغيل العامة
٤٠ ٠٠٠	المعدات
٤٨٠ ٠٠٠	التدريب
٩٤٠ ٦٦٠	المجموع

طاء - تعزيز القدرات في مجال وضع سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
(اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)

الأهداف

٧١ - أهداف المشروع هي: (أ) إنشاء شبكة تعتمد على استخدام تكنولوجيات الاتصال والاستعانة بالمهنيين والخبراء في مجال الاقتصاد والتخصصات المتصلة به مباشرة؛ (ب) بناء القدرات التقنية للشبكة من أجل المحافظة على مستوى الأنشطة المشتركة؛ (ج) تحديد وتنظيم المناقشات حول السياسات والتركيز فيها على المشاكل والتحديات المتعلقة بتحقيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ (د) نشر الأحداث المدرجة في البرنامج وتوزيع نتائجها داخل الشبكة وخارجها، لا سيما باتجاه الأقران، والمهنيين المعنيين، والأوساط الأكاديمية، والشركات التجارية.

معلومات أساسية

٧٢ - يعرف عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي قدرتها على تشخيص وتحليل اتجاهات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وهي أيضا مركز فكري أساسي لصياغة المقترحات المتعلقة بالسياسات الاستراتيجية التي تعالج التحديات الاقتصادية والاجتماعية الكبرى في المنطقة. ولدى اللجنة كم كبير من المعارف ذات الأهمية يستخدمها العديد من الخبراء العاملين في ميدان الاقتصاد والعلوم الاجتماعية بصفة عامة. ويمكن للجنة أن تسهم إسهاما جليلا في خلق شبكة اتصالات مع الأوساط المهنية.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٧٣ - يدخل المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، تحت البرنامج ١٧ (التنمية الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، وبخاصة البرنامج الفرعي ١٧-٤ (التوازنات على صعيد الاقتصاد الكلي والاستثمار والتمويل).

الإنجازات المتوقعة

٧٤ - يعزز تنفيذ المشروع قدر، المهنيين والخبراء وصانعي السياسات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات البحوث وغيرها على التمشي مع التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي تجرى داخل المنطقة وخارجها، كما يعزز ما لدى هؤلاء من مهارات تحليلية وتطبيقية تساند صياغة السياسات الاقتصادية والاجتماعية على الصعيدين الوطني والمحلي. ويقوي تنفيذ المشروع أيضا التعاون الاقتصادي دون الإقليمي والإقليمي وفيما بين المناطق الإقليمية، بتقاسم المعارف عن صكوك السياسة الاقتصادية المقبولة عموما. وستقيم هذه الإنجازات بواسطة التحليل الدوري للتعقيبات التي يقدمها المستفيدون عن طريق الاستبيانات.

مدة المشروع

٧٥ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٧٦ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تنظيم الأعمال المتعلقة باستهلال الشبكة من خلال حلقة دراسية عالية المستوى ينصب اهتمامها على المشاكل الخطيرة التي تنجم عن تقلب الأسواق المالية الدولية؛

(ب) تنظيم حلقة دراسية للشبكة لمعالجة أنظمة سعر الصرف وإدارة الاقتصاد الكلي خلال الدورة المالية؛

(ج) تنظيم اجتماع خبراء لدراسة التجارب الحديثة في أمريكا اللاتينية في مجال صافي أثر نظام سعر الصرف على تقلبات الاقتصاد الكلي. وسيسعى الاجتماع إلى إعادة تعريف مفهوم "استقرار الاقتصاد الكلي"، من أجل التخفيف من وقع أثر الدورة على مستوى النشاط الاقتصادي ومستوى العمالة. كما سينشئ الاجتماع لجنة استشارية للشبكة. وستوفر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي خدمات الأمانة للشبكة. وسيجري إشراك اللجنة في اتخاذ القرارات بخصوص توقيت المناسبات المهنية الكبرى للشبكة ومحتواها وإجراءات تنظيمها. (وقد اقترح أن تكون المناسبات سنوية، وأن تنظم بالتناوب في المراكز المشاركة).

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات المتحدة)

- المشروع طاء - تعزيز القدرات في مجال وضع سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)
- ٤٥ ٠٠٠ تقديم خدمات الخبراء لتوفير المدخلات المتخصصة بشأن المسائل المتعلقة بتقلب الأسواق المالية الدولية، وأنظمة سعر الصرف وإدارة الاقتصاد الكلي، واستقرار الاقتصاد الكلي وأثره على دورة الأنشطة الاقتصادية والتنمية (تقدر بخمسة أشهر عمل بتكلفة قدرها ٩ ٠٠٠ دولار في الشهر، بما في ذلك السفر). (ل دعم النشاطين (أ) و (ب)).
- ٥٤ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء لتحليل البيانات، وجمعها وتجهيزها وجدولتها (تقدر بستة أشهر عمل بتكلفة قدرها ٩ ٠٠٠ دولار في الشهر). (ل دعم النشاطين (أ) و (ب)).
- ٣٦ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء لتكنولوجيا المعلومات، وخدمات تشغيل موقع على شبكة الإنترنت وإنشاء الشبكة وصيانتها (تقدر بستة أشهر عمل بتكلفة قدرها ٠٠٠ ٦ دولار في الشهر). (ل دعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ج)).
- ٦٠ ٠٠٠ تنظيم ثلاثة اجتماعات لأفرقة خبراء تستغرق ٣ أيام (بحضور ١٠ مشاركين في كل اجتماع): '١' اجتماع واحد للتركيز على المشاكل الخطيرة الناتجة عن تقلب الأسواق المالية الدولية؛ '٢' وآخر لمعالجة أنظمة سعر الصرف وإدارة الاقتصاد الجزئي؛ '٣' وثالث لدراسة التجارب الحديثة في أمريكا اللاتينية المتعلقة بصافي الأثر على تقلبات الاقتصاد الجزئي (تقدر تكلفتها بمبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (ل دعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ج)).
- ٢٤ ٠٠٠ تنظيم ثلاثة اجتماعات لأفرقة خبراء يستغرق كل منها يومين وتتناول توقيت المناسبات المهنية الكبرى على الشبكة ومحتوى تلك المناسبات وإجراءات تنظيمها (تقدر تكلفتها بمبلغ ٨ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع). (ل دعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ج)).

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

٢١ ٠٠٠	سفر موظفي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للمشاركة في الاجتماعات ورصد الأنشطة وتقييمها. (لدعم النشاطين (أ) و (ج)).
٤٨ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية تتعلق بطباعة التقارير لمناسبات الشبكة، وطباعة ونشر الدراسات العادية، وتوزيع الصحف الالكترونية. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ج)).
٨ ٤٤٠	نفقات تشغيل عامة تتعلق باللوازم والمواد والخدمات المتنوعة. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ج)).
٢٩ ٠٠٠	اقتناء المعدات الحاسوبية بما فيها المعدات الحاسوبية المتعلقة بالشبكات، ومعدات التشغيل الآلي للمكاتب، بما فيها معدات معالجة النصوص والنشر وتصوير الوثائق. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ج)).

الموجز

١٣٥ ٠٠٠	خدمات الخبراء
٨٤ ٠٠٠	اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
٢١ ٠٠٠	السفر
٤٨ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٨ ٤٤٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٩ ٠٠٠	المعدات
٣٢٥ ٤٤٠	المجموع

ياء - وضع إطار تعاوني للتقييم والإبلاغ البيئيين المتكاملين لغرب أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

الأهداف

٧٧ - هدف المشروع هو تعزيز القدرة المؤسسية الوطنية والإقليمية على إدارة البيانات والمعلومات البيئية عن طريق إنشاء شبكة معلومات عاملة لدعم التقييم والإبلاغ البيئيين المتكاملين في منطقة غرب أفريقيا. ويعزز المشروع أيضا القدرات المؤسسية في مجال وظائف التحليل والتفسير، ويسهل تحقيق قدر أكبر من المواءمة والقابلية للمقارنة، كما يضع أساسا متينا لعملية إعداد التقارير عن حالة البيئة في المنطقة دون الإقليمية.

معلومات أساسية

٧٨ - شهد برنامج المعلومات والتقييم والإنذار المبكر في الميدان البيئي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تطورا وفُتّر دعما للجهود الوطنية والإقليمية التي تهدف إلى إيجاد فهم وتحليل أفضل للتفاعلات بين المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية من ناحية والبيئة من ناحية أخرى، وإعداد تقارير عن حالة البيئة. ويمثل البرنامج الفرعي المتعلق بشبكة معلومات البيئة والموارد الطبيعية عنصرا هاما في هذا البرنامج، ويضطلع هذا البرنامج الفرعي بأنشطة الربط التنظيمي وبناء القدرات في مجال إدارة البيانات والمعلومات لأغراض التقييم والإبلاغ البيئيين. وتسهل استراتيجية شبكة معلومات البيئة والموارد الطبيعية تطوير آليات التعاون - بالتعاون والتشاور مع كل من الحكومات، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية، والمعهد العالمي للموارد، وشبكة البيئة والتنمية المستدامة في أفريقيا، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، واللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل، ومنظمات ومؤسسات شريكة وطنية وإقليمية أخرى.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

٧٩ - يدخل المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، تحت البرنامج ١٠ (البيئة)، وبرامجه الفرعية ٢ (تطوير السياسات والقانون) و ٣ (تنفيذ السياسات) و ٥ (التعاون والتمثيل الإقليمي).

الإنجازات المتوقعة

٨٠ - يعزز تنفيذ المشروع قدرة المؤسسات في غرب أفريقيا على التقييم والإبلاغ البيئيين المتكاملين عن طريق تقوية قدرتها على توليد ومعالجة البيانات والمعلومات البيئية المتعددة القطاعات باستخدام تكنولوجيا المعلومات الحديثة؛ كما سيعزز البنية التحتية لشبكات المعلومات البيئية العاملة لتسهيل إيصال المعلومات والمنتجات التي تدعم التقييم والإبلاغ على كل من الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والعالمي؛ وسيوفر أيضا قاعدة معلومات كمية لدعم التحليل البيئي ووضع النماذج القياسية والتنبؤ وتحليل المسائل تحليليا وظيفيا (الأسباب العميقة، والتأثير والآثار، واستجابة السياسات) لأغراض التقييم والإبلاغ على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي؛ وسيوجد المشروع بالوسائل الالكترونية والقياسية "تقريراً عن

حالة البيئة" في المنطقة، يعتمد على المؤشرات، ويتم إدماجه في سلسلة تقارير التوقعات البيئية العالمية الصادرة عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

مدة المشروع

٨١ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

٨٢ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تقييم ما هو موجود لدى المؤسسات من قدرة على إدارة البيانات والمعلومات في منطقة غرب أفريقيا. ويشمل هذا النشاط المشاورات، عن طريق زيارة الدول، لتقييم الدور الموكل إلى مؤسسات التخطيط الوطنية، والاحتياجات من المعلومات والبيانات، والموارد الموجودة (البشرية والتقنية) التي تتيح تلبية الاحتياجات المحددة، والقدرات التحليلية ومدى إدماج البيانات والمعلومات البيئية في التخطيط على مختلف المستويات؛ ونوع ونطاق المعلومات والبيانات البيئية التي تولدها المؤسسات والوكالات والبرامج الوطنية (شكل البيانات ونطاقها واكتمالها)؛ والعقبات والقيود التي يواجهها المخططون وصانعو القرارات للوصول إلى البيانات والمعلومات البيئية الموجودة وتحديد آليات للتغلب على تلك العقبات والقيود؛ وتحديد أشكال النواتج والأشكال المناسبة التي يمكن أن تستخدم كمداخلات مباشرة في عملية إعداد التقارير عن حالة البيئة؛ والتوصية بالآليات المناسبة للإدماج المطلوب في عملية إعداد التقارير عن حالة البيئة والمستويات والمسارات الحرجة الضرورية للإدماج الأمثل؛

(ب) بناء القدرات والمساعدة التقنية، بما في ذلك توفير المعدات الحاسوبية والبرامجيات، لتعزيز القدرات المؤسسية على جمع البيانات والمعلومات من قطاعات متعددة وعلى تحليلها وإدارتها وتوليدها. ومن النواتج المتوقعة بصفة خاصة: '١' عقد حلقة عمل تدريبية إقليمية تتعلق بالتقييم البيئي المتكامل وإعداد التقارير عن حالة البيئة؛ '٢' عقد حلقة تدريبية حول تصميم قاعدة بيانات عن حالة البيئة، بما في ذلك الأبعاد المكانية لـ "حالة البيئة"؛ '٣' عقد حلقة عمل إقليمية للتوصل إلى توافق آراء بشأن النهج والمشاكل الإقليمية ذات الأولوية ومجموعات البيانات الجوهرية؛ '٤' إيفاد بعثات دعم تقني إلى البلدان؛ '٥' عقد حلقة عمل إقليمية عن التقييم والإبلاغ المتكاملين تُنظم للمسؤولين عن وضع السياسات؛ '٦' توفير المعدات الحاسوبية والبرمجيات المناسبة لوحدة التنسيق وللمؤسسات تنسيق وطنية مختارة؛

(ج) تصميم وإنشاء البنية التحتية للشبكة، على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي، لتسهيل إيصال منتجات البيانات والمعلومات. ويشمل ذلك: '١' القيام، على أساس النشاط (أ)، بتصميم البنية التحتية المؤسسية لعملية إعداد تقرير حالة البيئة، (بما في ذلك تحديد الأدوار والمسؤوليات الخاصة بجميع أوجه

قضايا إدارة البيانات)؛ '٢٠ إجراء مشاورات لاستعراض الآليات المؤسسية المقترحة والتوصل إلى توافق آراء بشأنها؛ '٢١ إضفاء الصفة الرسمية على البنية التحتية المؤسسية ونقلها إلى طور التشغيل؛

(د) إنشاء قاعدة المعلومات الكمية، بما فيها مجموعات البيانات الجوهرية، والبيانات والمعلومات الزمانية والمكانية، وإنتاج تقرير حالة البيئة لغرب أفريقيا ويشمل ذلك: '١ إنشاء قواعد بيانات فوقية متعلقة بحالة البيئة؛ '٢ تجميع مجموعات البيانات المتعلقة بالصعيد الوطني، وضمها عند الضرورة إلى الأصعدة الوطنية الأخرى اللازمة؛ '٣ إنشاء قواعد بيانات إقليمية لتقرير "حالة البيئة"؛ '٤ وضع المؤشرات الجوهرية لتقرير "حالة البيئة"؛ '٥ القيام بالتحليلات لتوليد المدخلات اللازمة لمختلف الفروع؛ '٦ وضع أولويات لأنشطة التوعية المتعلقة بالمشروع.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع ياء - وضع إطار تعاوني للتقييم والإبلاغ المتكاملين في مجال البيئة لغرب أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

٢٨ ٠٠٠	توفير المساعدة المؤقتة العامة (تقدر الاحتياجات باثني عشر شهر عمل لمنسق المشروع بتكلفة ١ ٥٠٠ دولار للشهر)؛ (وتقدر باثني عشر شهر عمل للموظفين التقنيين في قواعد البيانات/نظام المعلومات الجغرافية بتكلفة ٥٠٠ دولار للشهر)؛ (وتقدر بعشرة أشهر عمل لموظفي الدعم بتكلفة ٤٠٠ دولار للشهر). (لدعم الأنشطة من (ج) إلى (د)).
١٢ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء للقيام بزيارات للبلدان من أجل تقييم القدرات المؤسسية القائمة في مجال إدارة المعلومات (تقدر بأربعة أشهر عمل بتكلفة ٣ ٠٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاط (أ)).
٤ ٢٠٠	توفير خدمات الخبراء لتصميم الإطار اللازم لوضع قواعد بيانات فوقية تفاعلية عن البيئة (شهر ونصف عمل). (لدعم النشاطين (ج) و (د)).
١٧ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء لوضع قاعدة بيانات مجمعة على الصعيد الإقليمي ووضع مؤشرات (أربعة أشهر عمل بتكلفة ٤ ٢٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاط (د)).

(بدولارات الولايات

المتحدة)

٢٠ ٠٠٠	توفير خدمات خبراء (تُقدر بأربعة أشهر عمل بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار للشهر) للمساعدة في تقديم تدريب إقليمي في حلقات العمل. (لدعم النشاط (ب)).
٣٦ ٠٠٠	تنظيم ثلاثة اجتماعات لفرقة خبراء يستغرق كل منها يومين (تُقدر تكلفتها بمبلغ ١٢ ٠٠٠ دولار لكل اجتماع، ويحضره عدد يتراوح بين ١٠ و ١٥ مشاركا)؛ '١' مجموعات المؤشرات والبيانات الأساسية؛ '٢' قواعد البيانات الفوقية؛ '٣' استعراض مشروع التقرير عن حالة البيئة. (لدعم النشاط (ب)).
١٧ ٠٠٠	السفر (حوالي ١٤ بعثة) لتقديم الدعم للمبادرات الوطنية لجمع البيانات المتعلقة بحالة البيئة. (لدعم النشاط (د)).
١٥٠ ٠٠٠	تقديم الخدمات التعاقدية التي ستوفرها ١٥ مؤسسة إقليمية للمساعدة في تجميع المدخلات الوطنية المتعلقة بحالة البيئة والتي ستدرج في تقرير حالة البيئة (تُقدر بمبلغ ١٠ آلاف دولار للمؤسسة). (لدعم النشاط (د)).
٦٠ ٠٠٠	تقديم الخدمات التعاقدية التي ستوفرها ٣ مؤسسات إقليمية لاستعراض المدخلات الوطنية وإدراجها في المنظورات الإقليمية كأساس لمختلف فصول التقرير بتكلفة قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار للمؤسسة. (لدعم النشاط (ج)).
٨٨ ٠٠٠	نفقات التشغيل العامة المتعلقة بالاتصالات والشحن والإيجار والإمدادات وإصدار التقارير والخدمات المتنوعة. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (د)).
٦٠ ٠٠٠	اقتناء المعدات للقيام بدمج البيانات وتحليلها ووضع الخرائط ووضع قواعد البيانات ووضع قواعد البيانات الفوقية. (لدعم النشاط (ب)).
١٥٠ ٠٠٠	تنظيم ثلاث حلقات عمل تدريبية يستغرق كل منها أربعة أيام بشأن التقييم والإبلاغ المتكاملين في المجال البيئي، بحضور ٣٠ مشتركا في كل حلقة. (تُقدر تكلفتها بمبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل حلقة عمل). (لدعم النشاط (ب)).

الموجز

٢٨ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
٥٣ ٢٠٠	خدمات الخبراء
٣٦ ٠٠٠	اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
١٧ ٠٠٠	السفر

(بدولارات الولايات

المتحدة)

٢١٠ ٠٠٠

الخدمات التعاقدية

٨٨ ٠٠٠

نفقات التشغيل العامة

٦٠ ٠٠٠

المعدات

١٥٠ ٠٠٠

المنح والزمالات

٦٤٢ ٢٠٠

المجموع

كاف - الإدارة المستدامة للنفايات في البلدان الأفريقية
(مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية)

الأهداف

٨٣ - يهدف المشروع إلى تعزيز القدرة الإقليمية على إدارة النفايات الصلبة في أفريقيا من خلال وضع برامج لإدارة النفايات تتضمن تقليل النفايات إلى الحد الأدنى في المنشآت الصغيرة في القطاع غير الرسمي، وتجمع بين إدراج الدخل وحماية البيئة.

معلومات أساسية

٨٤ - لم يول سوى اهتمام ضئيل للغاية، في البلدان المتقدمة النمو والنامية على السواء، لإدارة النفايات الصلبة. ومنذ عام ١٩٩٥، تسعى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) إلى التوصل إلى موقف مشترك من أجل وضع سياسة واستراتيجية مستدامتين لإدارة النفايات في أفريقيا. والاقتراح الحالي هو ثمرة للجهد التعاوني للبرامج الثلاثة المذكورة التابعة للأمم المتحدة.

٨٥ - ويعرض الفصل ٢١ من جدول أعمال القرن ٢١ بشأن "إدارة النفايات الصلبة والمسائل المتصلة بالمجاري" استراتيجية متكاملة لإدارة النفايات تتناول القطاع الرسمي وغير الرسمي وتشمل المجالات التالية: (أ) تقليل النفايات إلى الحد الأدنى؛ (ب) تعزيز إعادة استخدام وتدوير النفايات؛ (ج) توسيع نطاق شمول الخدمات؛ (د) وضمان التخلص السليم بيئيا من النفايات.

٨٦ - وتتسم الحالة فيما يتعلق بإدارة النفايات في أفريقيا بصعوبتها بصورة خاصة. فتقنين القطاع الخاص محدود وإغراق النفايات المنزلية والصناعية غير المشروع أصبح ممارسة عادية.

علاقة المقترح بالخططة المتوسطة الأجل

٨٧ - يدخل المقترح ضمن نطاق وألويات البرنامج ١١ (المستوطنات البشرية)، في الخططة المتوسطة الأجل، تحت البرنامج الفرعي ١١-٢ المعنون "التنمية الحضرية المستدامة".

الإنجازات المتوقعة

٨٨ - يساهم تنفيذ المشروع في تطوير قدرة إقليمية على إدارة النفايات الصلبة في القارة الأفريقية. وسيسعى، على الصعيد المحلي، إلى وضع برامج لإدارة النفايات تتضمن مفاهيم من قبيل التقليل من النفايات إلى الحد الأدنى وتدويرها وخصخصة وتنظيم الخدمات بشكل كفء وإقامة المنشآت الصغيرة في القطاع غير الرسمي تجمع بين إدراج الدخل لفقراء الحضر وحماية البيئة. وسينتج عن المشروع: تحسين الكفاءة التنفيذية للسلطات المحلية، والحد من تدهور البيئة فيما يتعلق بالتخلص من النفايات، وتحسين حفظ الموارد الطبيعية من خلال تعزيز عملية التدوير، وزيادة فرص اكتساب الدخل بالنسبة لفقراء الحضر، وزيادة القدرة على الصعيد المحلي. وسيعزز الاقتراح، على المدى الطويل، تطوير تكنولوجيات محلية وملائمة ونهج إدارية شاملة في قطاع إدارة النفايات.

مدة المشروع

٨٩ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

٩٠ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تقييم الاحتياجات في قطاع إدارة النفايات في ثلاث مدن أفريقية مختارة ووضع تقييم تفصيلي للاحتياجات وخطة العمل في هذا القطاع؛

(ب) تنظيم حلقات عمل لبناء القدرات وتبادل الزيارات لتطوير نهج جديدة لإدارة النفايات، بما في ذلك استراتيجيات إدارة النفايات وتشجيع المنشآت الصغيرة في القطاع غير الرسمي؛

(ج) إعداد "مجموعات" من المواد السمعية البصرية لتوعية صانعي السياسات والمسؤولين المحليين المنتخبين لكي يضعوا نهجا جديدة للإدارة المستدامة للنفايات؛

(د) الشروع في عرض نموذجي للممارسات الجيدة في مجال إدارة النفايات في ثلاث مدن لتوضيح أبعاد النهج المستدامة. وسيتم تقييم هذا النشاط من أجل تكراره على نطاق أوسع؛

(هـ) عقد اجتماع إقليمي لوضع استراتيجية إقليمية لإدارة النفايات الصلبة في أفريقيا من أجل تقييم تأثير النهج الجديدة ووضع استراتيجية إقليمية لإدارة النفايات.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>المشروع كاف - الإدارة المستدامة للنفايات في البلدان الأفريقية (مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية)</u>	
٣٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء الاستشاريين (تقدر بستة أشهر عمل بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار للشهر) لإجراء ثلاث دراسات على صعيد المدن، ولا سيما لاستعراض المعلومات المتوفرة وجمع المعلومات الإضافية، حسب الاقتضاء، للقيام بتقييم تفصيلي للاحتياجات في القطاع ولوضع خطط عمل. (لدعم النشاط (أ)).
٤٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (على الصعيدين الإقليمي والدولي) من أجل إجراء دراسات ميدانية وتقييم سريع (خمسة أشهر عمل لخبير دولي بتكلفة ٨ ٠٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاط (أ)).
١٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (تقدر بشهري عمل بتكلفة ٥ ٠٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاط (ه)).
٦٨ ٠٠٠	تنظيم اجتماع إقليمي مخصص للخبراء يستغرق ٣ أيام لوضع الاستراتيجيات يشارك فيه خمسون من صناع السياسات (تقدر الاحتياجات بمبلغ ٦٨ ٠٠٠ دولار). (لدعم النشاط (ه)).
٩٠ ٠٠٠	توفير الخدمات التعاقدية المتصلة بإنشاء مرافق الجمع وإعادة التدوير الأولية عن طريق المنشآت الصغيرة. (لدعم الأنشطة (ب) و (ج) و (د)).
١١٢ ٠٠٠	توفير الخدمات التعاقدية لوضع نظام للمعلومات الإدارية. (لدعم الأنشطة (أ) و (ب) و (ج) و (د) و (ه)).
٣٠ ٠٠٠	توفير الخدمات التعاقدية لإعداد "مجموعات أدوات" للتوعية، بما فيها أشرطة الفيديو والمواد الإعلانية وشن حملات في المدن لتعزيز الإدارة الكفؤة للنفايات (ثلاثة عقود من الباطن بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار لكل عقد). (لدعم النشاط (ج)).
٦٠ ٠٠٠	تنظيم ثلاث حلقات عمل بشأن بناء القدرات تستغرق كل منها أربعة أيام (بحضور ١٠ - ١٥ مشاركاً في كل حلقة) في ثلاث مدن لوضع نهج جديدة لإدارة النفايات من أجل المدراء في السلطات المحلية (تقدر الاحتياجات بمبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار لكل حلقة عمل). (لدعم النشاط (ب)).

(بدولارات الولاياتالمتحدة)

٦٠ ٠٠٠ عقد ثلاث حلقات عمل وطنية (بتكلفة ٢٠ ٠٠٠ دولار وبحضور ١٥ مشاركا في كل حلقة) لاستعراض الممارسات الجيدة في مجال إدارة النفايات وسترکز على فرز النفايات في المنيع ونظم الجمع المحسنة وإعادة التدوير وإعادة الاستخدام والصرف الصحي، بالاستعانة بالخبرة الموثقة التي اكتسبها مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية من المشاريع السابقة المنفذة في المدن الثلاث. (لدعم النشاط (د)).

الموجز

٨٠ ٠٠٠ خدمات الخبراء

٦٨ ٠٠٠ اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة

٢٣٢ ٠٠٠ الخدمات التعاقدية

١٢٠ ٠٠٠ التدريب

٥٠٠ ٠٠٠ المجموع

لام - تلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق الحضرية في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)/ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)/اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)

الأهداف

٩١ - الهدف من المشروع هو المساهمة في إنشاء شبكة لوضع منهجيات المراقبة المثلى لتلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية في أفريقيا، لتكون بمثابة نظام للإنذار المبكر والكشف عن التطورات المتصلة باحتمال تلوث مياه الشرب. ومن بين المهام المحددة للمشروع: (أ) تقدير الأخطار التي تحيق بالمياه الجوفية؛ (ب) تحديد النقاط الساخنة وأهم الأضرار التي تتعرض لها طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية في أفريقيا؛ (ج) وضع خيارات للسياسة العامة للمحافظة بصورة أفضل على طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية في أفريقيا، بما في ذلك التخفيف من حدة مشكلات الصحة والتلوث؛ (د) إقامة شبكة للإنذار المبكر من احتمال تلوث مياه الشرب؛ (هـ) عمل نماذج مائية لتعرض المياه الجوفية للتلوث في المناطق السكنية في أفريقيا؛ (و) بناء القدرات.

معلومات أساسية

٩٢ - تقوم أغلب شبكات مياه الشرب في المدن الأفريقية الكبيرة على المياه الجوفية. وقد شكل التوسع العمراني غير المخطط والنمو السريع للمناطق الحضرية ضغطاً هائلاً على هذا المورد الطبيعي الذي أصابه التلوث من الإفراط في استخدام الأسمدة ومبيدات الآفات والأعشاب، بالإضافة إلى ما يتسرب إليه من شبكات المجاري وخزانات الفضلات وخزانات الوقود والمصانع أو من الملوثات التي تأتي من مستودعات المخلفات الصلبة (القمامة).

٩٣ - وقد أصبح توصيل كميات كافية من المياه للصناعة والزراعة وسكان المدن، وبالأخص سكان الحضر والفقراء، واحداً من أكبر التحديات التي تواجه الحكومات والسلطات المحلية.

٩٤ - ونظراً لتدفق المياه الجوفية وعدم علاج حالات التلوث الشديد، فإن المياه الجوفية الملوثة الموجودة في المناطق الحضرية سوف تنتشر في مساحة كبيرة باتجاه تدفقها، حتى لو كانت الملوثات لا تأتي إلا من نقاط محددة.

٩٥ - وفي المستقبل القريب، سيكون من المستحيل من الناحية العملية، تنظيف الطبقات الحاملة للمياه بمجرد أن تتلوث مساحة كبيرة منها. وبالتالي ستؤدي المياه الجوفية الملوثة في الحضر، على المدى البعيد، إلى نقص حاد في المياه وستحتاج إلى عدد هائل من النظم المؤقتة. كما أنها ستهدد الصحة العامة بتعريضها للعديد من المواد مثل الممرضات والمسرطنات والنترات. وتشجع المياه الجوفية المضاف إليها

مواد مغذية، والتي تصب في البحيرات وخزانات المياه، على نمو الطحالب، بالإضافة إلى الأعراض الأخرى لإضافة المغذيات. وقد تدخل مقادير ضئيلة من المعادن والملوثات العضوية في سلسلة الأغذية لتزيد بذلك من مستويات السمية فيها.

٩٦ - وقد شارك في وضع هذا المشروع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، واليونسكو، والبرنامج الدولي للمياه. وستنفذ أنشطة التدريب المقترحة بواسطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع اليونسكو/البرنامج الدولي للمياه (المكتب الإقليمي في أفريقيا ومقره نيروبي) بوصفه الوكالة المنفذة. وسوف يغطي المشروع منتجات ذات قيمة مضافة لدعم مشروع "المياه للمدن الأفريقية" وهو مشروع مشترك بين صندوق الأمم المتحدة للاستثمار للشراكة الدولية والموئل، ويركز الآن على سبع مدن أفريقية كبيرة. وسوف ينفذ الكثير من أنشطة المشروع بالتعاون الوثيق مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

الإنجازات المتوقعة

٩٧ - سيسفر تنفيذ المشروع عن تشكيل أفرقة مهام دون إقليمية تتكون من خبراء متخصصين للقيام بمختلف الأنشطة المتعلقة بالأخطار التي تهدد الطبقات الحاملة للمياه الجوفية، وتيسير التعاون التكنولوجي فيما بين بلدان المنطقة، والسعي إلى إقامة شبكة إقليمية لمراقبة تلوث المياه الجوفية في الحضر في غرب أفريقيا، وعمل إطار للمراقبة على المستوى الوطني تكمله قاعدة بيانات إقليمية، وتعميق المعرفة بالصفات الفيزيائية والكيميائية للمياه السطحية والجوفية، والحد من التلوث الموجود أو المحتمل عند المنبع، وخلق مواقف وأدوات تقلل من التأثيرات الضارة للأنشطة البشرية في المناطق السكنية، وتسهيل استخدام النماذج الخاصة بالمخاطر التي تتعرض لها المياه الجوفية في المناطق السكنية في أفريقيا، وتعزيز القدرات على تصميم خرائط عن هشاشة الأوضاع.

مدة المشروع

٩٨ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

٩٩ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) سيشمل تقدير المخاطر التي تهدد المياه الجوفية: عقد اجتماع إقليمي لبدء الأعمال الميدانية في بلدان غرب أفريقيا وهي بنن، وبوركينا فاسو، والسنغال، وغينيا، وكوت ديفوار، ومالي، والنيجر، واختيار منطقة الدراسة الاستقصائية (ارجع إلى استراتيجية العمل المحددة)، وشراء الحواسيب وبرامجها، والتصوير الجوي، ووضع الخرائط الطبوغرافية، والمنتجات الكيميائية، وجمع البيانات، والبيانات الهيدروجيولوجية، والبيانات الهيدروكيميائية، وبيانات النظائر المشعة، وبيانات التلوث، ونمط المصادر المحتملة للتلوث ومواقعها، وبيانات الأرصاد الجوية بطريقة الاستشعار من بعد، والبيانات الهيدروجيولوجية (مستوى الأنهار وتصريفها)؛

(ب) تحديد النقاط الساخنة وأهم الأخطار التي تهدد طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية في أفريقيا، وهو العمل الذي يشمل: أخذ عينات من المياه وتحليلها كيميائياً (أخذ عينات المياه الجوفية من الثقوب المحفورة في التربة، والأنهار/الخزانات/البحيرات)، وتحليل النظائر المشعة، وإجراء الدراسات الاستقصائية الميدانية، وعملية القياس والاختبار، ومراقبة الآبار والثقوب المحفورة، وعمليات المسح بالتصوير الجوي والاستشعار عن بعد، ومسح الخرائط المرسومة وترقيمها، وتخطيط خرائط هشاشة الأوضاع ورسمها (باستخدام برامج الحاسوب الموجودة أو باستخدام نظام المعلومات الجغرافية) وتصميم خرائط هشاشة الأوضاع؛

(ج) وضع خيارات للسياسة العامة للمحافظة بصورة أفضل على طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية وهو العمل الذي يشمل: تقدير التلوث لمعرفة المناطق المعرضة له، وبيان الدرجة النسبية للقلق منه والجهود اللازمة لمواجهته، وتحديد المناطق التي يحتمل وجود مشكلات تتعلق بالمياه الجوفية فيها؛

(د) إقامة شبكة للإنذار المبكر عن التلوث المحتمل لمياه الشرب، وهي تشمل: تنظيم حلقة دراسية عن توعية المخططين وصناع القرار وإعطائهم معلومات عن حماية المياه الجوفية وتلوثها، وحلقة دراسية عن خلق وعي عام بحماية البيئة؛

(هـ) عمل نماذج هيدروجيولوجية عن تعرض المياه الجوفية للمخاطر في المناطق السكنية في أفريقيا، وهو العمل الذي يشمل: استخدام النماذج الموجودة واختبارها وتطويرها، والتدريب على استخدام النماذج التي يقع عليها الاختيار.

الاحتياجات من الموارد

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع لام - تلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق الحضرية في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)/ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)/ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)

توفير المساعدة العامة المؤقتة لتنسيق تنفيذ أنشطة البرنامج ولتقديم الدعم (تقدر بخمسة أشهر عمل وبتكلفة ٣ ٠٠٠ دولار لكل شهر). (لدعم الأنشطة (أ) إلى (هـ)).

(بدولارات الولايات

(المتحدة)

- ٢٥ ٠٠٠ عقد اجتماع لفريق خبراء بشأن تلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في أفريقيا (١٠ مشاركين). (لدعم النشاط (أ)).
- ٢٥ ٠٠٠ عقد اجتماع لفريق خبراء لتحديد خيارات السياسة العامة للمحافظة بصورة أفضل على طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق السكنية (١٠ مشاركين). (لدعم النشاط (ج)).
- ٤٠ ٠٠٠ توفير خدمات تعاقدية لجمع البيانات الهيدروجيولوجية والبيانات الهيدروكيميائية، واستعمال الاستشعار من بعد، وبيانات الأرصاد الجوية، والبيانات الهيدروجيولوجية (٨ عقود، بتكلفة تقديرية تبلغ ٥ ٠٠٠ دولار للعقد). (لدعم النشاط (ب)).
- ٧٠ ٠٠٠ توفير خدمات تعاقدية لأخذ العينات والقيام بعمليات المسح الميدانية، بما في ذلك تحديد الصفات الهندسية والهيدروجيولوجية والفيزيائية - الكيميائية للطبقات الحاملة للمياه في المناطق موضع الدراسة، وحملات لأخذ العينات وتحليلها كيميائياً وتحليل النظائر المشعة وقياس مستويات المياه الجوفية. (لدعم النشاط (ب)).
- ٥ ٠٠٠ توفير خدمات تعاقدية تتعلق بطباعة التقرير النهائي وتعميمه. (لدعم الأنشطة (أ) إلى (ه)).
- ٤٠ ٠٠٠ اقتناء معدات الحاسوب (طباعة بالليزر، برامجيات/وصلة بينية للاتصالات، جهاز مودم لتركيب الشبكة، وبرامجيات اتصالات) ومعدات ميدانية (مسجل تلقائي للبيانات، ومقياس لمستوى المياه، وجهاز لأخذ عينات المياه، وجهاز قياس التوصيل، ومقياس لتركيز أيون الأيدروجين، ومقياس للتوتر السطحي، إلخ...) ومعدات هيدروجيولوجية (زجاجات ومرشحات وأجهزة إحساس). (لدعم النشاطين (د) و (ه)).
- ٣٠ ٠٠٠ عقد حلقة عمل بشأن المسائل المتعلقة بتحديد المناطق التي تستعوض مياهها، وتقدير كميات المياه المستعوضة، وبشأن استعمال البرامجيات الجديدة (تدفق المياه الجوفية وانتقال التلوث، وعمل النماذج، ومحاكات نتائج بيانات المياه السطحية ونماذج المياه الجوفية (٢٠ مشاركا). (لدعم النشاط (ب)).

(بدولارات الولايات

المتحدة)

الموجز

١٥ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
٥٠ ٠٠٠	اجتماع لفريق الخبراء المخصص
١١٥ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٤٠ ٠٠٠	المعدات
٣٠ ٠٠٠	المنح والزومات الدراسية
<u>٢٥٠ ٠٠٠</u>	المجموع

ميم - بناء القدرات والتواصل الشبكي في مجال السياسة العامة
لأغراض التنمية المستدامة القائمة على الموارد (مؤتمر الأمم
المتحدة للتجارة والتنمية/جامعة الأمم المتحدة)

الأهداف

١٠٠ - الهدف من المشروع هو النهوض بقدرات البلدان النامية، وبالأخص البلدان التي تعتمد على الموارد الطبيعية غير المتجددة أو القابلة للنفاذ، من أجل التوصل إلى طريق متوازن وسليم للتنمية والمحافظة عليه في المدى الطويل، مع التركيز على تطبيق سياسات اقتصادية وبيئية واجتماعية متكاملة على قطاع الموارد الطبيعية، وسوف يتحقق ذلك بإقامة شبكة تواصل عريضة موجهة نحو السياسة العامة تضم الخبراء في المجالين الأكاديمي والإنمائي وتعزيز هذه الشبكة.

معلومات أساسية

١٠١ - هناك عدد قليل نسبيا من البلدان النامية استطاع أن يحقق نجاحا في استخدام قطاع الموارد الطبيعية القابلة للتبادل التجاري (الأخشاب، والنفط والغاز، والمعادن) لتحقيق نمو متنوع وتنمية مستدامة. والواقع أن عددا متزايدا من البلدان التي توصف بأنها "غنية بمواردها" ما زالت متخلفة في المجال الاقتصادي والاجتماعي عن ركب البلدان الفقيرة في مواردها، بل إن هذه البلدان الأولى تراكم فيها عجز كبير في الطاقة البشرية. وقد تبين من العمل الذي قام به مؤخرا مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وجامعة الأمم المتحدة/المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي أن مسار التنمية بالنسبة للبلدان "الغنية بمواردها" قد يكون بنفس صعوبة مسار البلدان "الفقيرة في مواردها"، إن لم يكن أكثر تعقيدا. كما أن الموقف معقد بشكل خاص، وملح أيضا، بالنسبة للبلدان التي تعتمد على استغلال موارد غير متجددة

أو قابلة للنفاذ. وفي الإطار الطويل الأجل للتنمية المستدامة، يُصبح التحدي الأساسي في مجال السياسة العامة لاقتصادات الموارد الطبيعية هو استغلال رأسمالها الطبيعي وبيع الموارد المرتبطة به بطريقة مستدامة بيئياً، بهدف النهوض بالقدرات البشرية والمؤسسية. وبهذه الطريقة تحقق هذه البلدان الانتقال من التنمية القائمة على الاستئجار إلى التنمية القائمة على المعرفة، والمشاركة بصورة أكثر فعالية في عملية العولمة، وتحسين أوضاعها لتقوم بتنمية القطاعات الأخرى في اقتصاداتها.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

١٠٢ - يقع هذا المشروع داخل نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، في إطار البرنامج ٩، (التجارة والتنمية)، البرنامج الفرعي ٩-٣، التجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية.

الإنجازات المتوقعة

١٠٣ - سيعزز هذا البرنامج قدرة حكومات البلدان النامية المعتمدة على الموارد الطبيعية، وطنيا ومحليا، على صوغ سياسات سليمة للتنمية المستدامة القائمة على الموارد وعلى الاستفادة القصوى من مساهمات ودراسة مجموعة متنوعة من الجهات المستعملة للموارد وغيرها من الجهات. وسينشئ المشروع و/أو يعزز آليات مستدامة لإقامة الشبكات وسيضع ترتيبات مؤسسية مبتكرة، تدعمها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحديثة. وسيمهد الدرب أمام زيادة إمكانية حصول المعنيين بالأمر والباحثين وصانعي السياسة على المعارف وتبادل الخبرات فيما بينهم، من خلال الشراكات بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب. وستشمل ترتيبات إقامة الشبكات المعنية بالحكومات المركزية والمحلية، والأوساط الأكاديمية، ومراكز البحوث العامة والخاصة. وستؤدي، على الصعيد المحلي، إلى تحسين المهارات ودعم إنشاء إطار لتنمية الموارد قائم على المشاركة. وسيجري تقييم مدى بلوغ هذه الإنجازات في البلدان النامية المشاركة، استنادا إلى المعايير التالية: (أ) التطبيق الفعال لنواتج المشروع التي تشمل برامج تدريبية مستقلة قائمة على الدراسات، ومبادئ توجيهية في مجال السياسة العامة؛ و (ب) والتقييم النوعي والكمي الذي يرد من أعضاء الشبكة ومستخدمي نواتج مشروع بشأن ما اكتسبوه من معارف؛ (ج) إنشاء حلقات شبكية للإنترنت (مواقع على الشبكة العالمية) وزيادة التبادل الإلكتروني فيما بين أعضاء الشبكة؛ (د) إعداد مجموعات من البرامج التعليمية والتدريبية. ولتكملة هذا التقييم، سيضطلع بدراسة استقصائية تركز على الاستبيانات.

مدة المشروع

١٠٤ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

الأنشطة

١٠٥ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) تنظيم حلقة عمل/ منتدى للشركاء كخطوة أولية لتحديد المؤسسات المشاركة القادرة على العمل كحلقات شبكية على الصعيد القطري وعلى الوصول إلى صانعي السياسة والتي تستطيع نشر أفضل السياسات والممارسات في سبيل تحقيق تنمية مستدامة قائمة على الموارد. وستحدد جامعة الأمم المتحدة الجهات الأكاديمية المشاركة فضلا عن المؤسسات الحكومية المشاركة من أعضاء الأونكتاد/إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛

(ب) إنشاء شبكة أبحاث في مجال السياسة العامة ترتبط بالأمم المتحدة (الأونكتاد، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، جامعة الأمم المتحدة). ولتحقيق هذا الغرض، ستقوم مجموعة مختارة من مؤسسات

البلدان النامية بإعداد ورقات مناقشة ودراسات لحالات إفرادية (تتعلق بمسائل الاقتصاد الكلي/الجزئي، والمسائل الاجتماعية، ومسائل الإدارة العامة والمؤسسات)، وذلك بمشاركة أكاديميين مرموقين، ومعاهد ومنظمات من القطاعين العام والخاص في البلدان التي تعتمد على الموارد الطبيعية. وسيجري الأونكتاد وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وجامعة الأمم المتحدة تقييما في هذا الصدد استنادا إلى مجال اختصاص كل منها؛

(ج) تصميم ووضع ترتيبات شبكية لتحسين مواقع الأمم المتحدة الموجودة حاليا على شبكة الإنترنت والمخصصة للتنمية القائمة على الموارد (في الأونكتاد، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وجامعة الأمم المتحدة، واللجان الإقليمية) ليستخدمها أعضاء شبكات الأمم المتحدة، بغية تشجيع تبادل المعلومات وتقاسمها، وإجراء البحوث التفاعلية، وتحسين نوعية نواتج الشبكات وكفاءتها وصدورها في الوقت المناسب. وسيقوم الأونكتاد بقيادة هذا النشاط؛

(د) دعم نخبة من المؤسسات الإقليمية، بتزويدها بالمواد التعليمية والتدريبية والدراية الفنية، لتعزيز العمل المتعدد التخصصات في مجال التنمية القائمة على الموارد وتحسين الترتيبات المتعلقة بالشبكات، بالاشتراك مع صانعي السياسة وغيرهم من المعنيين بالأمر على الصعيد القطري؛

(هـ) قيام الكيانات المسؤولة الثلاثة معا بإعداد مواد تعليمية وتدريبية، بما فيها مواد للتعليم بواسطة الإنترنت، وإعداد نسخ مطبوعة، وتنظيم حلقات عمل من أجل تدريب الأشخاص المتعاملين مع الموارد؛

(و) إعداد تقرير نهائي يتضمن نتائج الاستبيان، وذلك لأغراض التقييم والترويج للنواتج وضمان استمرارية الشبكات ونموها، مشفوعا بتوصيات تتعلق بالمستخدمين النهائيين المحتملين (المنظمات الحكومية الدولية، المانحون، القطاع الخاص) والمتابعة.

الاحتياجات من الموارد:(بدولارات الولاياتالمتحدة)

<u>المشروع ميم - بناء القدرات والتواصل الشبكي في مجال السياسة العامة</u> <u>لأغراض التنمية المستدامة القائمة على الموارد (مؤتمر الأمم</u> <u>المتحدة للتجارة والتنمية/جامعة الأمم المتحدة)</u>	
٢٥ ٠٠٠	توفير خدمات خبراء إقليميين وطنيين لإعداد خمس دراسات (تقدر التكلفة بمبلغ ٥ ٠٠٠ دولار لكل دراسة). (دعما للنشاط (ب)).
٢٠ ٠٠٠	توفير خدمات خبراء عالميين (تقدر تكلفة شهري عمل بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار، بما في ذلك السفر) لتقديم الدعم الفني اللازم لوضع برامج التدريب. (دعما للنشاط (ه)).
٤٨ ٠٠٠	تنظيم منتدى للشركاء (اجتماع فريق خبراء مخصص) لوضع خطة عمل وتحديد الشركاء (٢٠ مشاركا). (دعما للنشاط (أ)).
١٢٠ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية (تقدر بنحو ٢٦ شهر عمل) لتزويد المدربين بالمواد التعليمية والتدريبية والزمالات. (دعما للنشاط (ه)).
٣٠ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية للمساعدة في تقدير الاحتياجات في مجال تكنولوجيا المعلومات عن طريق الاستفادة من الخبرة الفنية الدولية/الإقليمية لفترات قصيرة في تحديد الاحتياجات والتدريب في مجال عمليات ربط الاتصالات (تقدير الحاجات). (دعما للنشاطين (ج) و (د)).
١٥ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية لتحضير التقرير وطباعته ونشره (دعما للنشاط (و)).
٥٠ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية متصلة بإنتاج مواد تدريبية ودراسات حالات فردية في شكل أقراص حاسوبية مدمجة وأشرطة فيديو. (دعما للنشاط (ه)).
١٨٠ ٠٠٠	اقتناء بعض معدات مثل حواسيب خدمة الشبكة، ومعدات الإمداد بالطاقة الكهربائية، ومكونات الشبكة، ومعدات الربط بالإنترنت، ومكونات معدات الحاسوب المكتبي، وتراخيص استخدام برامجيات الحاسوب المكتبي، وتصميم مواقع على الإنترنت وتعزيزها... وما إلى ذلك.
<u>الموجز</u>	
٤٥ ٠٠٠	الاستشاريون
٤٨ ٠٠٠	اجتماعات فريق الخبراء المخصص
٢٢٥ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٨٠ ٠٠٠	المعدات
<u>٤٩٨ ٠٠٠</u>	<u>المجموع</u>

نون - تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر
اقتصاداتها بمرحلة انتقال على الاندماج الفعلي
في النظام التجاري المتعدد الأطراف (مؤتمر الأمم
المتحدة للتجارة والتنمية)

الأهداف

١٠٦ - أعد هذا المشروع خصيصاً من أجل '١' مساعدة مسؤولين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال على وضع استراتيجيات وأساليب لإجراء مفاوضات ثنائية ومتعددة الأطراف في عملية الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية؛ '٢' تعزيز معرفتهم بقواعد ونظم التجارة المتعددة الأطراف - في مجال السلع والخدمات على السواء - وفنون وأساليب التفاوض بغية تحسين قدرتهم عليه؛ '٣' تقديم المشورة في صوغ السياسة التجارية، وبصورة خاصة ما يتصل بالانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، والسياسات التجارية التي يتبعها شركاؤهم التجاريون الرئيسيون؛ '٤' تحسين قدرات حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال في المجال التقني ومجال المعلومات لأغراض إجراء المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف؛ '٥' مساعدة حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال في تحسين مستوى فهمها للأثر العام الذي تتركه اتفاقات منظمة التجارة العالمية على اقتصاد كل منها؛ '٦' تيسير اتخاذ إجراءات مناسبة على صعيد السياسة العامة للتكيف مع اتفاقات منظمة التجارة العالمية؛ '٧' الإفادة إلى الحد الأقصى من الفرص التي يهيئها النظام التجاري المتعدد الأطراف.

معلومات أساسية

١٠٧ - شددت الجمعية العامة على أهمية تعزيز النظام التجاري الدولي وتحقيق المزيد من العالمية عن طريقه وتسريع مسيرة انضمام البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية إلى منظمة التجارة العالمية. كما شددت الجمعية العامة في هذا السياق، على ضرورة تقديم الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية المساعدة الفنية، في نطاق ولايتيهما، لكي يسهما بالتالي في إدماج تلك البلدان بصورة سريعة وكاملة في النظام التجاري المتعدد الأطراف (قرار الجمعية العامة ١٧٠/٥٢، الفقرة ١٥). ويشكل الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية وهو عملية لم يسبق لها مثيل في تعقيدها، تحدياً كبيراً يواجهه ما يزيد على ٣٠ بلداً نامياً، منها سبعة من بين أقل البلدان نمواً، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال. وخلال المؤتمر التاسع للأونكتاد، اتفقت الدول الأعضاء على ضرورة أن يركز الأونكتاد على مساعدة البلدان في عملية الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية بغية تحقيق إدماجها الفعال في النظام التجاري المتعدد الأطراف. وسيدعم المشروع البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال فيما تبذله من جهود في اتباع سياسات ترمي إلى تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة والاندماج الفعال في النظام التجاري الدولي، لا سيما عن طريق الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية بشروط متوازنة.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

١٠٨ - يقع هذا المقترح ضمن نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، في إطار البرنامج ٩ (التجارة والتنمية)، البرنامج الفرعي ٩-٣ (التجارة الدولية في السلع والخدمات، والسلع الأساسية).

الإنجازات المتوقعة

١٠٩ - يتوقع، من خلال تنفيذ المشروع، تحقيق الإنجازات التالية:

(أ) تعزيز قدرة المسؤولين الحكوميين على فهم متطلبات منظمة التجارة العالمية وآلياتها وبصورة خاصة مفاوضات الانضمام إليها؛

(ب) تزويد الحكومات بالمعلومات والتحليلات اللازمة للنظر في الاستراتيجيات المتعلقة بمفاوضات الانضمام، وإعداد الوثائق المتصلة بالانضمام فيما يتعلق بالسلع والخدمات على السواء؛

(ج) تعزيز الهياكل الأساسية وخدمات الدعم؛

(د) تعزيز القدرة على استيعاب مشورة الخبراء؛

(هـ) تزويد الحكومات والقطاع الخاص بما يلزم من تحليلات لشروط الوصول إلى أسواق جديدة لتمكينها من تحديد الفرص التجارية الفورية والمحتملة؛

(و) تمكين الحكومات من تطوير خبرتها الفنية الوطنية المتعلقة بالآثار التي تتركها اتفاقات منظمة التجارة العالمية ذات الصلة على القطاعات المختلفة، وذلك لكي تستطيع استعراض السياسات الراهنة والمقبلة بما يتمشى مع قواعد منظمة التجارة العالمية وأنظمتها؛

(ز) تمكين الحكومات من القيام، على نحو أفضل، بتحديد خيارات على صعيد السياسات التجارية من أجل الحصول على المزايا، والتصدي للتحديات التي يطرحها الإطار التجاري الدولي والتفاوض على الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية على نحو فعال.

مدة المشروع

١١٠ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

١١١ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) بناء القدرات البشرية والمؤسسية للبلدان المنضمة إلى منظمة التجارة العالمية في المجالات التالية: '١' تطوير البحوث الوطنية والخبرة الفنية التحليلية في البلدان المنضمة؛ '٢' إعداد برامج تدريبية؛ '٣' الاضطلاع بجولات دراسية وحلقات عمل وندوات وطنية/إقليمية من أجل المسؤولين التجاريين ودوائر الأعمال التجارية والأوساط الأكاديمية في البلدان المنضمة والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛

(ب) تعبئة خدمات الخبراء الدوليين لإجراء تحليلات حسب القطاعات وتقديم المشورة على صعيد السياسات في مجال التشريعات التجارية، وقطاعات الدوائر الجمركية، والإعانات الصناعية والزراعية، فضلا عن مواءمة الأنظمة التجارية للبلدان المنضمة مع قواعد منظمة التجارة العالمية وأنظمتها والسياسات والتشريعات التجارية ذات الصلة التي يتبعها أعضاء هذه المنظمة؛

(ج) تعزيز القواعد السوقية والفنية للحكومات المنضمة كيما تواصل انضمامها الفعلي إلى منظمة التجارة العالمية وإجراء المفاوضات التجارية ذات الصلة، وذلك عن طريق تقديم المساعدة فيما يلي: '١' ترجمة النصوص القانونية للمنظمة إلى اللغات الوطنية ونشرها بها؛ و '٢' إقامة قواعد بيانات الكترونية بشأن السياسات التجارية والقضايا ذات الصلة بمنظمة التجارة العالمية؛ و '٣' نشر تقارير ودراسات شتى؛ '٤' شراء معدات ولوازم حديثة.

الاحتياجات من الموارد:

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع نون - تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال
على الاندماج الفعلي في النظام التجاري المتعدد الأطراف
(مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)

١٨٠ ٠٠٠ توفير المساعدة المؤقتة العامة (٢٤ شهر عمل بتكلفة تقديرية ٧ ٥٠٠ دولار للشهر) لدعم تنظيم ومساندة البرامج التدريبية وحلقات العمل الإقليمية. (لدمع النشاط (أ)).

١٤٠ ٠٠٠ توفير خدمات الخبراء (١٤ شهر عمل بتكلفة تقديرية ١٠ ٠٠٠ دولار للشهر) لدعم تطوير القدرات الوطنية للبلدان في مجالي البحث والتحليل. (لدمع النشاط (أ) '١').

١٩٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (١٩ شهر عمل بتكلفة تقديرية ١٠ ٠٠٠ دولار للشهر) للاطلاع بتحليلات قطاعية وإسداء المشورة في مجال السياسات بشأن التشريع المتصل بالتجارة والتعريفات الجمركية وقطاعات الخدمات والإعانات الصناعية والزراعية. (لدعم النشاط (ب)).
٧٠ ٠٠٠	سفر الموظفين والخبراء والمستشارين لتنظيم جولات دراسية وحلقات عمل وحلقات دراسية وطنية/إقليمية. (لدعم النشاط (أ) '٣').
٧٠ ٠٠٠	سفر موظفي الأونكتاد (حوالي ١٥ بعثة) لرصد وتقييم تنفيذ المشروع. (لدعم النشاطين (أ) و (ب)).
٧٠ ٠٠٠	توفير الخدمات التعاقدية المتعلقة بالترجمة التحريرية الخارجية ونشر المواد وطباعتها. (لدعم النشاط (ج)).
٣٠ ٠٠٠	اقتناء معدات حاسوبية. (لدعم الأنشطة من (أ) إلى (ج)).
١٠ ٠٠٠	توفير نفقات التشغيل العامة لتنظيم حلقات دراسية وطنية وإقليمية في الميدان. (لدعم النشاط (أ) '١' و (أ) '٣').
١٤٠ ٠٠٠	توفير الجولات الدراسية والزمالات وتدريب الأفرقة. (لدعم النشاط (أ) '٣').
الموجز	
١٨٠ ٠٠٠	المساعدة المؤقتة العامة
٣٣٠ ٠٠٠	الاستشاريون
١٤٠ ٠٠٠	السفر
٧٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٠ ٠٠٠	نفقات التشغيل العامة
٣٠ ٠٠٠	المعدات
١٤٠ ٠٠٠	المنح والزمالات
<u>٩٠٠ ٠٠٠</u>	المجموع

سين - بناء القدرة في مجال تحليل إمكانيات سداد الديون (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)

الأهداف

١١٢ - يتمثل هدف المشروع في تعزيز قدرة البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، في مجال تحليل ديونها.

معلومات أساسية

١١٣ - أولى المجتمع الدولي عناية خاصة للمشاكل المتعلقة بمديونية البلدان النامية. وفي عهد قريب، أولت الجمعية العامة أيضاً في قرارها ١٧٥/٥٢ لعام ١٩٩٨ اهتماماً خاصاً لبناء القدرة في البلدان النامية، علاوة على اعتمادها مجموعة من المقررات والتوصيات الرامية إلى إيجاد حل دائم لمشكلات المديونية.

١١٤ - ويرجع اهتمام مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بمسألة مديونية البلدان النامية إلى أجل بعيد يمتد إلى بداية السبعينات. وقد أدى هذا الاهتمام، في جملة أمور، إلى إنشاء نظام إدارة الديون وتحليل الشؤون المالية الذي أصبح أحد المصادر الرائدة لخدمات المساعدة التقنية في مجال إدارة الديون. وفي المؤتمر التاسع للأونكتاد، المعقود في ميدراوند عام ١٩٩٦، وافقت الحكومات على "أن يدمج في بحث التحديات الإنمائية، الدروس الإنمائية الهامة بخصوص مشاكل إدارة الديون المستفادة من عمل الأونكتاد في هذا المجال" وعلى أن يقدم الأونكتاد دعماً متواصلاً في مجال إدارة الديون.

١١٥ - وسيقود تنفيذ المشروع إلى وضع نموذج لتحليل إمكانيات سداد الديون واستخدامه بصورة فعالة في البلدان المشاركة. ونموذج استدامة سداد الديون هذا هو برنامج حاسوبي استحدثه البنك الدولي في الأصل ليصبح أداة داخلية لوضع النماذج، تساعد على إعداد استراتيجيات لإعادة هيكلة الديون تتسم بالاستدامة وتنسجم مع سياسات الاقتصاد الكلي في المدى الطويل. وتحقيقاً لهذه الغاية، يمكن لهذا البرنامج الحاسوبي القيام بتحليل أثر مجموعة من خيارات إعادة الهيكلة المتعلقة بالتدفقات النقدية القصيرة الأجل، وتكلفة الاقتراض في المدى الطويل، والمديونية الإجمالية لبلد ما. كما يتيح الأدوات اللازمة لإدخال البيانات القطرية، وتوقع وتحليل نتائج مختلف الخيارات المتاحة لتخفيف عبء الديون، والإبلاغ بالنتائج والربط بالنظم الأخرى لإدارة الديون.

١١٦ - وفي نهاية سنة ١٩٩٨، قام برنامج نظام إدارة وتحليل الديون، الذي يرتبط مع البنك الدولي منذ سنوات عديدة ببرنامج مشترك لإدارة الديون، بإنشاء شراكة جديدة مع البنك من أجل توزيع صيغة حديثة لنموذج تحليل إمكانيات سداد الديون (نموذج تحليل إمكانيات سداد الديون +) لتستخدمها مختلف البلدان.

١١٧ - ويعتمد التشغيل المركزي لبرنامج نظام إدارة وتحليل الديون اعتماداً كبيراً على الموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة من قبل مجموعة من المانحين الثنائيين، فضلاً عن اعتماده على الميزانية العادية للأمم المتحدة. وسيكون المقترح المتعلق بهذا المشروع تكميلياً، ولكنه مستقل عن الأنشطة الجارية.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

١١٨ - يقع المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، في إطار البرنامج الفرعي ٩-١ (العولمة والتنمية) من البرنامج ٩ (التجارة والتنمية).

الإنجازات المتوقعة

١١٩ - سيسفر تنفيذ هذا المشروع عن النتائج التالية:

- (أ) وضع برنامج حاسوبي متخصص واستخدامه فعلياً في المكاتب المعنية بالمديونية في البلدان النامية، ومساعدة المحللين والمسؤولين عن إدارة الديون في مجال تحليل الديون؛
- (ب) تعزيز قدرة المحللين والمسؤولين عن إدارة الديون على المساهمة بشكل فعال في عملية صنع القرارات في مجال إدارة الالتزامات الخارجية؛
- (ج) زيادة وعي واضعي السياسات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال للعلاقة بين استراتيجية الديون ووضع سياسات الاقتصاد الكلي.

مدة المشروع

١٢٠ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

- ١٢١ - يتطلب بناء قدرة على تحليل الديون توفير مزيج من الأنشطة والموارد من خلال مشاريع إقليمية وإقليمية وقطرية. وسيتم في هذا الشأن، تنفيذ الأنشطة التالية:
- (أ) مواصلة تطوير وصيانة نموذج تحليل إمكانيات سداد الديون +، بالتعاون وثيق مع البنك الدولي؛
- (ب) تصميم منهاج للتدريب وإعداد المواد التدريبية؛
- (ج) ترجمة نموذج تحليل إمكانيات سداد الديون +، والوثائق ومواد التدريب المساندة إلى الإسبانية والفرنسية؛
- و (د) تركيب نموذج تحليل إمكانيات سداد الديون + على مواقع نظام إدارة الديون وتحليل الشؤون المالية والتدريب عليه بتنسيق وثيق مع المشاريع القطرية ودون الإقليمية.

الاحتياجات من الموارد:(بدولارات الولاياتالمتحدة)المشروع سين - بناء القدرة في مجال تحليل إمكانيات سداد الديون (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

سفر الموظفين والمستشارين التقنيين الى الميدان (٢٠-٢٥ بعثة). (لدعم الأنشطة. (أ) و (ب) و (د)).

١٠٠ ٠٠٠

توفير خدمات تعاقدية لتطوير وصيانة نموذج تحليل إمكانيات سداد الديون من أجل إنتاج المواد التدريبية (٢٥ شهر عمل بتكلفة تقديرية ٨ ٠٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاطين (أ) و(ب)).

٢٠٠ ٠٠٠

توفير خدمات تعاقدية لتركيب نموذج إمكانيات سداد الديون ونظام إدارة الديون وتحليل الشؤون المالية في الميدان، وتدريب المستعملين (١٠ أشهر عمل مقدرة، بما في ذلك السفر، بتكلفة ١٠ ٠٠٠ دولار للشهر). (لدعم النشاط (د)).

١٠٠ ٠٠٠

تنظيم أربع حلقات عمل تدريبية تستغرق كل واحدة منها ٤ أيام (بحضور ١٠ ١٥ مشاركاً في الحلقة، بتكلفة تقديرية ٢٥ ٠٠٠ دولار للحلقة). (لدعم النشاط (ب)).

١٠٠ ٠٠٠

الموجز

السفر

١٠٠ ٠٠٠

الخدمات التعاقدية

٣٠٠ ٠٠٠

المنح والزمالات

١٠٠ ٠٠٠

المجموع

٥٠٠ ٠٠٠

عين - بناء القدرة في مجال التنوع، التنمية القائمة على السلع الأساسية
(مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)

الأهداف

١٢٢ - تتمثل أهداف المشروع فيما يلي: '١' تشجيع تنوع هياكل الإنتاج والتجارة أفقياً ورأسياً وجغرافياً؛ و'٢' تحسين قدرات الحكومة على وضع سياسات ذات أهداف محددة، وفعالة، ومتسلسلة في هذا الصدد؛ و'٣' زيادة كفاءة المؤسسات التجارية في مجال تكييف استراتيجياتها التجارية ولوازمها مع الإطار التجاري اللاحق لجولة أوروغواي؛ و'٤' توثيق الروابط الإيجابية بين قطاع السلع الأساسية وبقية قطاعات الاقتصاد.

معلومات أساسية

١٢٣ - اعترف المجتمع الدولي، في قرار الجمعية العامة ١٧٤/٥٣، على سبيل المثال، بأن التنوع الأفقي والرأسي من قبل البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية يمثل أولوية لتنميتها، ودعا الأونكتاد إلى تقديم المساعدة إلى البلدان النامية في هذا الشأن. وقد حُدِّدت المساهمة في التنوع الرأسي والأفقي للبلدان المعتمدة على السلع الأساسية في المؤتمر التاسع للأونكتاد بوصفها أيضاً أحد المجالات التي تركز عليها المساعدة التقنية للأونكتاد. وتشهد التجارة العالمية نمواً متسارعاً في مجال السلع الأساسية ذات القيمة العالية، وهي في معظم الحالات المواد الغذائية، التي يمكن أن توفرها هذه البلدان بسهولة لو كانت لديها القدرة والخبرة على تجهيز هذه الأغذية. وقد نجحت البلدان الصناعية وعدد قليل من البلدان النامية على وجه العموم في استغلال هذه الأسواق الدينامية والمربحة، بينما ظلت بلدان أخرى، وخاصة أقل البلدان نمواً والبلدان الأفريقية، متخلفة. فقد ظل قطاع المؤسسات التجارية غير قادر على التكيف مع البيئة التجارية المحررة من القيود والتي تستلزم مقتضيات متزايدة، كما أن احتياجاتها للدعم لم تأخذ مكانها بشكل فعال في ترتيب الأولويات. وينبغي أيضاً استعراض السياسات الحكومية في نطاق إطار العمل التجاري الحالي، ويتطلب الدعم الذي يمكن تقديمه للحكومات رغم الموارد الشحيحة أن يكون انتقائياً ومركزاً. ويضطلع المجتمع المدني والمؤسسات المدنية كذلك بدور حاسم في مجال تيسير عملية التنوع.

علاقة المقترح بالخطة المتوسطة الأجل

١٢٤ - يقع المقترح في نطاق الخطة المتوسطة الأجل وأولوياتها، في إطار البرنامج الفرعي ٩ - ٣ (التجارة الدولية في السلع والخدمات، والسلع الأساسية) من البرنامج ٩ (التجارة والتنمية).

الإنجازات المتوقعة

١٢٥ - سيساهم تنفيذ المشروع في تحقيق ما يلي: (أ) تمكين المؤسسات التجارية في البلدان المعتمدة على السلع الأساسية من تكييف استراتيجياتها المتعلقة بتنوع صادراتها وممارساتها التجارية مع متطلبات الأسواق الحديثة، مثلاً، عن طريق اعتماد قنوات مناسبة في مجال الاتصال والمعلومات والشراكة، وتعيين فرص المنتجات الملائمة والأصناف المعالجة، وتوفير إمدادات تلبي الشروط المحددة للسوق؛ (ب) تمكين المؤسسات التجارية من إقامة شراكات فعالة مع المصارف وغيرها من الجهات المقدمة للخدمات المالية

من أجل استخدام الأساليب المالية المهيكلّة القائمة على السلع الأساسية والصكوك الحديثة المتعلقة بإدارة المخاطر، فضلاً عن تحديد احتياجاتها حسب الأولوية وتقديمها إلى الحكومات؛ (ج) تمكين الحكومات من وضع وتنفيذ سياسات وتدابير مركزة ومتسلسلة تعالج أهم العقبات التي تواجهها المؤسسات التجارية، وتسهل، حيثما أمكن، تقديم خدمات الدعم الضرورية من قبل قطاع المؤسسات التجارية؛ (د) زيادة فعالية المؤسسات المحلية والمجتمع المدني في مجال كفاءة إشراك الفئات المحرومة من السكان في عملية التنوع بهدف خفض حدة الفقر؛ (هـ) زيادة الكفاية الذاتية في مجال الأغذية، فضلاً عن تنوع الصادرات في البلدان النامية المستوردة الصافية للمواد الغذائية. ومن المتوقع أيضاً أن يساهم المشروع بطريقة غير مباشرة في زيادة الاستثمار المباشر القائم على التجارة، وزيادة التجارة بين بلدان الجنوب، والتعاون التقني فيما بين بلدان الجنوب.

مدة المشروع

١٢٦ - مدة المشروع المتوقعة هي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الأنشطة

١٢٧ - سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

(أ) إعداد دراسات موجهة نحو السياسات تتعلق باستراتيجيات الحكومات والمؤسسات التجارية في مجال تنوع الصادرات، وآثار التنوع على التنمية، وإتاحة إطار عمل مفاهيمي في مجال تبادل التجارب وبناء القدرة؛

(ب) تنظيم ثلاث حلقات عمل إقليمية لمسؤولي المؤسسات التجارية والمسؤولين الحكوميين، تركز على استراتيجيات الحكومات والمؤسسات التجارية في مجال تنوع الصادرات وعلى آثار التنوع على التنمية؛

(ج) استحداث مواد تدريبية، بما في ذلك وضع نبذات عن القطاعات والمبادئ التوجيهية التنفيذية، تغطي مجموعة المؤسسات العالمية العاملة في مجال السلع الأساسية وفرص المعالجة المحلية، وقنوات المعلومات والتعاون، وشروط السوق، وأهمية الحواجز التي تحول دون الوصول إلى الأسواق، وكيفية التغلب على هذه الحواجز، وإمكانيات التعاون بين الشركات وفيما بين البلدان، وكيفية زيادة القيمة المضافة المتحققة من توسيع الإنتاج والتجارة الدولية، واستخدام الأساليب المالية المهيكلّة القائمة على السلع الأساسية والصكوك المتعلقة بإدارة المخاطر؛

(د) تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى الحكومات والمؤسسات التجارية في مجال تحديد فرص التنوع والامتيازات التنافسية، وتحديد المجالات ذات الأولوية بالنسبة للمساعدة الحكومية والدولية من أجل استغلال الفرص وتعزيز الروابط المحلية القائمة حول الأنشطة المرتكزة على الموارد الطبيعية

والصناعات الزراعية، وهيكله الصفقات المالية المناسبة، وكفالة توزيع الفوائد الاقتصادية والاجتماعية للتنوع على نطاق واسع فيما بين أصحاب المؤسسات التجارية والمزارعين والعمال؛

(هـ) تنظيم عشر حلقات عمل على الصعيد الوطني تشارك فيها الحكومات وقطاع المؤسسات التجارية والمجتمع المدني والمنظمات الدولية ذات الصلة من أجل تقديم مقترحات بشأن استراتيجيات المؤسسات التجارية، وبشأن السياسات والتدابير الحكومية الأكثر كفاءة وفعالية من حيث التكلفة، بما فيها تلك التي ترمي إلى تحسين القدرات المادية والبشرية، وتشجيع التنوع وكفالة استفادة القطاعات المحرومة في المجتمع من التنوع، مع الأخذ بعين الاعتبار بالمتطلبات الإدارية وشواغل الاستدامة والسياق الاجتماعي والإنساني.

الاحتياجات من الموارد:

(بدولارات الولايات

المتحدة)

المشروع عين - بناء القدرة في مجال التنوع والتنمية القائمة على السلع الأساسية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)

٢٢٤ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (تقدر بعدد ٢٨ شهر عمل بتكلفة ٨ ٠٠٠ دولار في الشهر) لإعداد دراسات موجهة نحو وضع سياسات في مجال تنوع الصادرات، بما في ذلك النتائج الإنمائية المترتبة على التنوع. (لدعم النشاط (أ)).
٣٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (تقدر بأربعة أشهر عمل بتكلفة ٧ ٥٠٠ دولار في الشهر). (لدعم النشاط (ب)).
٨٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء لعقد الحلقات الدراسية ودعمها فنياً بتكلفة تُقدر بمبلغ ٨ ٠٠٠ دولار في الشهر. (لدعم النشاط (ه)).
٩٠ ٠٠٠	توفير خدمات الخبراء (١٠ أشهر عمل بتكلفة ٩ ٠٠٠ دولار في الشهر) للاضطلاع ببعثات مساعدة استشارية وتقنية إلى الدول الأعضاء للتعرف على فرص التنوع والميزات التنافسية للدول كل على حدة، وللمناطق دون الإقليمية. (لدعم النشاط (د)).
٨٦ ٠٠٠	سفر موظفي وخبراء مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) لرصد وتقييم الأنشطة على الصعيد الوطني (بتكلفة تُقدر بمبلغ ٤٣ ٠٠٠ دولار في السنة، لتغطية ١٠ إلى ١٢ بعثة في السنة). (لدعم الأنشطة (ب) و (د) و (ه)).
٤٠ ٠٠٠	سفر الموظفين لتنظيم ودعم حلقات العمل. (لدعم النشاط (ب)).

١٥٠ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية لإعداد المواد التدريبية من أجل حلقات العمل ولدعم هذه الأنشطة فنيا وتنظيميا. (لدعم النشاط (ج)).
٢٠ ٠٠٠	توفير خدمات تعاقدية لترجمة وطبع المواد. (لدعم النشاط (ه)).
١٠ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة مثل استئجار حيز التدريب وتصوير الوثائق وما إلى ذلك. (لدعم النشاط (ه)).
٢٠ ٠٠٠	اقتناء واستئجار المعدات لدعم أنشطة التدريب. (لدعم النشاط (ه)).
١٥٠ ٠٠٠	تنظيم ثلاث حلقات عمل (بتكلفة تُقدّر بمبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل حلقة، وبمتوسط ٣٠ إلى ٣٥ مشاركا في الحلقة). (لدعم النشاط (ب)).

الموجز

٤٢٤ ٠٠٠	الاستشاريون
١٢٦ ٠٠٠	سفر الموظفين
١٧٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٠ ٠٠٠	مصروفات التشغيل العامة
٢٠ ٠٠٠	المعدات
١٥٠ ٠٠٠	المنح والزمالات
<u>٩٠٠ ٠٠٠</u>	المجموع

المرفق

قائمة المشاريع المقترح تمويلها من حساب التنمية
في فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

<u>المبلغ</u> (بدولارات الولايات المتحدة)	<u>عنوان المشروع</u>
٧٣٨ ٠٠٠	ألف - بناء القدرات في مجال التخطيط والإدارة الاستراتيجيين للموارد الطبيعية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)
٥٤٩ ٧٠٠	باء - برنامج التدريب على إعادة تأهيل المدمنين ومنع تعاطي المخدرات في أماكن العمل في آسيا والمحيط الهادئ (برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات)
١ ٦٥٠ ٠٠٠	جيم - بناء القدرات لتحسين إدارة موارد المياه والتعجيل بالاستثمارات في قطاع المياه (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية)
٣٠٠ ٠٠٠	دال - بناء القدرات في عملية صنع القرارات من أجل التنمية المستدامة (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)
١ ٢٤١ ٠٠٠	هاء - بناء القدرات لتعزيز المساواة بين الجنسين في البلدان الأفريقية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)
١ ٧٥٠ ٠٠٠	واو - الاستخدام الرشيد الكفؤ لموارد الطاقة والمياه في آسيا الوسطى (اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)
١ ٥٠٠ ٠٠٠	زاي - تعزيز القدرات الإقليمية فيما يتعلق بالتنمية الإحصائية (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)
٩٤٠ ٦٦٠	حاء - بناء القدرات وتطوير المؤسسات من أجل تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية)
٣٢٥ ٤٤٠	طاء - تعزيز القدرات في مجال وضع سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)
٦٤٢ ٢٠٠	ياء - وضع إطار تعاوني للتقييم والإبلاغ المتكاملين في مجال البيئة لغرب أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

٥٠٠ ٠٠٠	كاف - الإدارة المستدامة للنفايات في البلدان الأفريقية (مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية)
٢٥٠ ٠٠٠	لام - تلوث طبقات المياه السطحية والجوفية في المناطق الحضرية في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)/ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)/ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)
٤٩٨ ٠٠٠	ميم - بناء القدرات والتواصل الشبكي في مجال السياسة العامة لأغراض التنمية المستدامة القائمة على الموارد (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية/جامعة الأمم المتحدة)
٩٠٠ ٠٠٠	نون - تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال على الاندماج الفعلي في النظام التجاري المتعدد الأطراف (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)
٥٠٠ ٠٠٠	سين - بناء القدرة في مجال تحليل إمكانيات سداد الديون (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)
٩٠٠ ٠٠٠	عين - بناء القدرة في مجال التنويع والتنمية القائمة على السلع الأساسية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية)
<u>١٣ ١٨٥ ٠٠٠</u>	المجموع

- - - - -